



LIBRARY OF
The Ohio State
Archæological and Historical
Society

Book
—
26

N

MISCELLANEOUS. No. 11 (1914).

DOCUMENTS

RESPECTING THE

NEGOTIATIONS PRECEDING THE WAR

PUBLISHED BY

THE RUSSIAN GOVERNMENT.

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty
October 1914.*

LONDON:

PRINTED UNDER THE AUTHORITY OF HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
BY HARRISON AND SONS, 45-47, ST. MARTIN'S LANE, W.C.,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY

To be purchased either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., 29, BREAMS BUILDINGS, FETTER LANE, E.C., and
28, ABINGDON STREET, S.W., and 54, ST. MARY STREET, CARDIFF; or
H.M. STATIONERY OFFICE (SCOTTISH BRANCH), 23, FORTH STREET, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, LTD., 116, GRAFTON STREET, DUBLIN;
or from the Agencies in the British Colonies and Dependencies,
the United States of America, the Continent of Europe and Abroad of
T. FISHER UNWIN, LONDON, W.C.

1914.

[Cd. 7626.] Price 3d.

DOCUMENTS RESPECTING THE NEGOTIATIONS
PRECEDING THE WAR PUBLISHED BY
THE RUSSIAN GOVERNMENT.

No. 1.

*Russian Chargé d'Affaires at Belgrade to Russian Minister for
Foreign Affairs.*

Belgrade, July 10 (23), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Ministre d'Autriche vient de transmettre, à 6 heures du soir, au Ministre des Finances Patchou, qui remplace Pachitch, une note ultimative de son Gouvernement fixant un délai de quarante-huit heures pour l'acceptation des demandes y contenues. Giesl a ajouté verbalement que pour le cas où la note ne serait pas acceptée intégralement dans un délai de quarante-huit heures, il avait l'ordre de quitter Belgrade avec le personnel de la légation. Pachitch et les autres Ministres qui se trouvent en tournée électorale ont été rappelés et sont attendus à Belgrade demain vendredi à 10 heures du matin. Patchou, qui m'a communiqué le contenu de la note, sollicite l'aide de la Russie et déclare qu'aucun Gouvernement serbe ne pourra accepter les demandes de l'Autriche.

(Signé) STRANDTMAN.

(Telegram.)

THE Austrian Minister, at 6 o'clock this evening, presented an ultimatum from his Government to the Minister of Finance, Patchou, in the absence of Pashitch, requiring the acceptance of the demands contained therein within forty-eight hours. Giesl added verbally that, in the event of failure to accept the note integrally within forty-eight hours, he was under instructions to leave Belgrade with the staff of the legation. Pashitch and the other Ministers, who are away electioneering, have been recalled, and are expected at Belgrade to-morrow, Friday, at 10 A.M. Patchou, who communicated to me the contents of the note, solicits the help of Russia and declares that no Servian Government could accept the demands of Austria.

No. 2.

Russian Chargé d'Affaires at Belgrade to Russian Minister for Foreign Affairs.

Belgrade, July 10 (23), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

TEXTE de la note qui a été transmise aujourd'hui par le Ministre d'Autriche-Hongrie au Gouvernement serbe :

(Telegram.)

TEXT of the note presented to the Servian Government by the Austro-Hungarian Minister to-day.

[Here follows the text of the note, for which see "Miscellaneous No. 6 (1914)" [Cd. 7467], No. 4, p. 3-6.]

(Signé) STRANDTMAN.

No. 3.

Note verbale personally presented by the Austro-Hungarian Ambassador at St. Petersburg to the Russian Minister for Foreign Affairs, at 10 A.M. on July 11 (24), 1914.

(Translation.)

LE Gouvernement Impérial et Royal s'est trouvé dans la nécessité de remettre le jeudi 10 (23) du mois courant, par l'entremise du Ministre Impérial et Royal à Belgrade, la note suivante au Gouvernement Royal de Serbie.

[Suit le texte de la note.]

THE Austro-Hungarian Government have found themselves obliged to present the following note to the Servian Government through the Austro-Hungarian Minister at Belgrade on Thursday, the 10th (23rd) instant.

[Here follows the text of the note.]

No. 4.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Chargé d'Affaires at Vienna.

St. Petersburg, July 11 (24), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

VEUILLEZ transmettre au Ministre des Affaires Étrangères d'Autriche-Hongrie ce qui suit :

"La communication du Gouvernement austro-hongrois aux Puissances le lendemain de la

(Telegram.)

PLEASE convey the following message to the Austro-Hungarian Minister for Foreign Affairs :—

"The communication made by the Austro-Hungarian Government to the Powers the day after

présentation de l'ultimatum à Belgrade ne laisse aux Puissances qu'un délai tout à fait insuffisant pour entreprendre quoi qu'il soit d'utile pour l'aplanissement des complications surgies.

"Pour prévenir les conséquences incalculables et également néfastes pour toutes les Puissances qui peuvent suivre le mode d'action du Gouvernement austro-hongrois, il nous paraît indispensable qu'avant tout le délai donné à la Serbie pour répondre soit prolongé. L'Autriche-Hongrie, se déclarant disposée à informer les Puissances des données de l'enquête sur lesquelles le Gouvernement Impérial et Royal base ses accusations, devrait leur donner également le temps de s'en rendre compte.

"En ce cas, si les Puissances se convainquaient du bien-fondé de certaines des exigences autrichiennes, elles se trouveraient en mesure de faire parvenir au Gouvernement serbe des conseils en conséquence.

"Un refus de prolonger le terme de l'ultimatum priverait de toute portée la démarche du Gouvernement austro-hongrois auprès des Puissances et se trouverait en contradiction avec les bases mêmes des relations internationales."

Communiqué à Londres,
Rome, Paris, Belgrade.
(Signé) SAZONOW.

the presentation of the ultimatum at Belgrade affords to the Powers a period which is quite insufficient to enable them to take any steps which might help to smooth away the difficulties that have arisen.

"In order to prevent the consequences, incalculable and equally fatal to all the Powers, which may result from the course of action followed by the Austro-Hungarian Government, it seems to us to be above all essential that the period allowed for the Servian reply should be extended. Austria-Hungary, having declared herself to be disposed to inform the Powers of the facts elicited by the enquiry upon which the Imperial and Royal Government base their accusations, should equally allow them sufficient time to study those facts.

"In this case, if the Powers were convinced that certain of the Austrian demands were well-founded, they would be in a position to offer corresponding advice to the Servian Government.

"A refusal to prolong the term of the ultimatum would render nugatory the representations made by the Austro-Hungarian Government to the Powers, and would be in contradiction to the very bases of international comity."

Communicated to London,
Rome, Paris, and Belgrade.
(Signed) SAZONOF.

No. 5.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Representatives at London, Berlin, Rome, and Paris.

St. Petersburg, July 11 (24), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

ME réfère à mon télégramme à Koudachew d'aujourd'hui; nous espérons que le Gouvernement auprès duquel vous êtes accrédité partagera notre point de vue et prescrira d'urgence à son Représentant à Vienne de se prononcer dans le même sens.

Communiqué à Belgrade.

(Signé) SAZONOW.

(Telegram.)

WITH reference to my telegram of to-day to Kudachef* we trust that the Government to which you are accredited will share the Russian point of view and will at once instruct their Representative at Vienna to hold similar language.

Communicated to Belgrade.

No. 6.

Telegram from His Royal Highness the Prince Regent of Serbia to His Majesty the Emperor of Russia.

Belgrade, July 11 (24), 1914.

(Translation.)

LE Gouvernement austro-hongrois a remis hier soir au Gouvernement serbe une note concernant l'attentat de Sarajevo. Consciente de ses devoirs internationaux, la Serbie dès les premiers jours de l'horrible crime a déclaré qu'elle le condamnait et qu'elle était prête à ouvrir une enquête sur son territoire si la complicité de certains de ses sujets était prouvée au cours du procès instruit par les autorités austro-hongroises. Cependant, les demandes contenues dans la note austro-hongroise sont inutilement humiliantes pour la Serbie et incompatibles avec sa dignité comme État indépendant. Ainsi on nous demande sur un ton péremptoire une déclaration du Gouvernement dans l' "Officiel,"

THE Austro-Hungarian Government yesterday evening presented to the Servian Government a note respecting the outrage at Serajevo. Serbia, aware of her international obligations, has declared, ever since the horrible crime was committed, that she condemned it, and that she was ready to open an enquiry in Serbia if the complicity of certain of her subjects were proved at the trial instituted by the Austro-Hungarian authorities. The demands contained in the Austro-Hungarian note are, however, unnecessarily humiliating for Serbia, and incompatible with her dignity as an independent State. For instance, we are peremptorily called upon to insert a declaration by the

* Russian Chargé d'Affaires in Vienna.

et un ordre du Souverain à l'armée, où nous réprimerions l'esprit hostile contre l'Autriche en nous faisant à nous-mêmes des reproches d'une faiblesse criminelle envers nos menées perfides. On nous impose ensuite l'admission des fonctionnaires austro-hongrois en Serbie pour participer avec les nôtres à l'instruction et pour surveiller l'exécution des autres conditions indiquées dans la note. Nous avons reçu un délai de quarante-huit heures pour accepter le tout, faute de quoi la Légation d'Autriche - Hongrie quittera Belgrade. Nous sommes prêts à accepter les conditions austro-hongroises qui sont compatibles avec la situation d'un État indépendant, ainsi que celles dont l'acceptation nous sera conseillée par votre Majesté; toutes les personnes dont la participation à l'attentat sera démontrée seront sévèrement punis par nous. Certaines parmi ces demandes ne pourraient être exécutées sans des changements de notre législation, ce qui exige du temps. On nous a donné un délai trop court. Nous pouvons être attaqués après l'expiration du délai par l'armée austro-hongroise qui se concentre sur notre frontière. Il nous est impossible de nous défendre et nous supplions votre Majesté de nous donner son aide le plus tôt possible. La bienveillance précieuse de votre Majesté qui s'est manifestée tant de fois à notre égard nous fait espérer fermement que cette fois encore notre appel sera entendu par son généreux cœur slave.

En ces moments difficiles j'interprète les sentiments du peuple serbe, qui supplie votre

Government in the "Official Journal," and for an order from the Sovereign to the army, in which we are to check the spirit of hostility towards Austria and to blame ourselves for criminal weakness as regards our treacherous intrigues. We are further required to admit Austro-Hungarian officials into Serbia to take part with our officials at the trial and to superintend the carrying out of the other conditions laid down in the note. We are required to accept these demands in their entirety within forty-eight hours, failing which the Austro-Hungarian Legation will leave Belgrade. We are prepared to accept those of the Austro-Hungarian conditions which are compatible with the position of an independent State, as well as those to which your Majesty may advise us to agree, and all those persons whose complicity in the crime may be proved will be severely punished by us. Certain of the demands could not be carried out without changes in our legislation, which would need time. We have been allowed too short a time limit. We may be attacked at the expiration of the time limit by the Austro-Hungarian army which is concentrating upon our frontier. We are unable to defend ourselves and we beg your Majesty to come to our aid as soon as possible. The much appreciated goodwill which your Majesty has so often shown towards us inspires us with the firm belief that once again our appeal to your noble Slav heart will not pass unheeded.

At this critical moment I echo the feelings of the Servian people in praying your

Majesté de vouloir bien s'intéresser au sort du Royaume de Serbie.

(Signé) ALEXANDRE.

Majesty to be pleased to interest yourself in the fate of the Kingdom of Servia.

No. 7.

Russian Chargé d'Affaires at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 11 (24), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

Tous les journaux du matin, même ceux, rares, qui reconnaissent l'impossibilité pour la Serbie d'accepter les conditions posées, accueillent avec une grande sympathie le ton énergique adopté par l'Autriche. L'officieux "Lokal-Anzeiger" est particulièrement agressif; il qualifie de superflus les recours éventuels de la Serbie à Saint-Petersbourg, à Paris, à Athènes et à Bucarest, et termine en disant que le peuple allemand respirera librement quand il aura appris que la situation dans la péninsule balkanique va enfin s'éclaircir.

(Signé) BRONEWSKY.

(Telegram.)

ALL the morning papers, even those few which recognise the impossibility of Servia's accepting the prescribed conditions, warmly welcome the strong line adopted by Austria. The semi-official "Lokal-Anzeiger" is particularly violent; it describes as fruitless any possible appeals that Servia may make to St. Petersburg, Paris, Athens, or Bucharest, and concludes by saying that the German people will breathe freely when they learn that the situation in the Balkan peninsula is to be cleared up at last.

No. 8.

Russian Chargé d'Affaires at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 11 (24), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

La copie de la note officiellement remise à Belgrade a été communiquée par l'Ambassadeur d'Autriche au Gouvernement français. Plus tard l'Ambassadeur d'Allemagne a visité le Ministre et lui a lu une communication reproduisant les arguments autrichiens et indiquant qu'en cas de refus de la

(Telegram.)

A COPY of the note officially presented at Belgrade has been communicated to the French Government by the Austrian Ambassador. The German Ambassador later visited the Minister and read to him a communication containing the Austrian arguments, and indicating that in the event of a

part de la Serbie, l'Autriche serait obligée de recourir à une pression et, en cas de besoin, à des mesures militaires; la communication se terminait par la remarque qu'à l'avis de l'Allemagne cette question devrait être résolue directement entre l'Autriche et la Serbie et qu'il était de l'intérêt des Puissances de circonscrire l'affaire en l'abandonnant aux parties intéressées. Le gérant du Département politique, qui assistait à l'entretien, demanda à l'Ambassadeur s'il fallait considérer l'action autrichienne comme un ultimatum—en d'autres termes, si, dans le cas où la Serbie ne se soumettrait pas entièrement aux demandes autrichiennes, les hostilités étaient inévitables. L'Ambassadeur évita une réponse directe en alléguant l'absence d'instructions.

(Signé) SEVASTOPOULO.

refusal on the part of Servia, Austria would be obliged to resort to pressure, and, in case of need, to military measures. The communication ended with the observation that, in the opinion of Germany, this question ought to be settled between Austria and Servia direct, and that it was to the interest of the Powers to localise the affair by leaving it to the interested parties. The Acting Head of the Political Department, who was present at the interview, asked the Ambassador whether the Austrian action should be considered as an ultimatum—in other words, whether in the event of Servia not submitting entirely to the Austrian demands, hostilities were inevitable. The Ambassador avoided a direct reply, alleging that he had no instructions.

No. 9.

Russian Chargé d'Affaires at Belgrade to Russian Minister for Foreign Affairs.

Belgrade, July 11 (24), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

PASHITCH est rentré à Belgrade. Il a l'intention de donner dans le délai fixé, c'est-à-dire demain samedi à 6 heures du soir, une réponse à l'Autriche indiquant les points acceptables et inacceptables. On adressera aujourd'hui même aux Puissances la prière de défendre l'indépendance de la Serbie. Ensuite, ajouta Pashitch, si la guerre est inévitable—nous ferons la guerre.

(Signé) STRANDTMAN.

(Telegram.)

PASHITCH has returned to Belgrade. He intends to give an answer to Austria within the prescribed time limit—that is to say, to-morrow, Saturday, at 6 P.M.—showing the points which are acceptable or unacceptable. To-day an appeal will be addressed to the Powers to defend the independence of Servia. Then, added Pashitch, if war is inevitable, we will make war.

No. 10.

Announcement by the Russian Government.

St. Petersburg, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

LES derniers événements et l'envoi par l'Autriche-Hongrie d'un ultimatum à la Serbie préoccupent le Gouvernement Impérial au plus haut degré. Le Gouvernement suit attentivement l'évolution du conflit serbo-autrichien qui ne peut pas laisser la Russie indifférente.

RECENT events and the despatch of an ultimatum to Servia by Austria-Hungary are causing the Russian Government the greatest anxiety. The Government are closely following the course of the dispute between the two countries to which Russia cannot remain indifferent.

No. 11.

Russian Chargé d'Affaires at Vienna to Russian Minister for Foreign Affairs.

Vienna, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Comte Berchtold se trouve à Ischl. Vu l'impossibilité d'y arriver à temps, je lui ai télégraphié notre proposition de prolonger le délai de l'ultimatum et l'ai répétée verbalement au Baron Macchio. Ce dernier m'a promis de la communiquer à temps au Ministre des Affaires Étrangères, mais a ajouté qu'il pouvait prédire avec assurance un refus catégorique.

(Signé) KOUDACHEW.

(Telegram.)

COUNT BERCHTOLD is at Ischl. In view of the impossibility of arriving there in time, I have telegraphed to him our proposal to extend the time limit of the ultimatum, and I have repeated this proposal verbally to Baron Macchio. The latter promised to communicate it in time to the Minister for Foreign Affairs, but added that he had no hesitation in predicting a categorical refusal.

No. 12.

Russian Chargé d'Affaires at Vienna to Russian Minister for Foreign Affairs.

Vienna, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

SUITE à mon télégramme d'aujourd'hui. Viens de recevoir de Macchio la réponse négative

(Telegram.)

In continuation of my telegram of to-day I have just heard from Macchio that the

du Gouvernement austro-hongrois à notre proposition de prolonger le délai de la note.

(Signé) KOUDACHEW.

Austro-Hungarian Government refuse our proposal to extend the time limit of the note.

No. 13.

Russian Chargé d'Affaires at Belgrade to Russian Minister for Foreign Affairs.

Belgrade, July 12 (25), 1914.

(Delayed in transmission, received July 14 (27), 1914.)

(Translation.)

(Télégramme.)

JE transmets la réponse que le Président du Conseil des Ministres serbe a remis au Ministre austro-hongrois à Belgrade aujourd'hui avant l'expiration du délai de l'ultimatum.

(Telegram.)

FOLLOWING is the reply which the President of the Servian Cabinet to-day handed to the Austro-Hungarian Minister at Belgrade before the expiration of the time limit of the ultimatum.

[Here follows the text of the Servian reply, for which see "Miscellaneous No. 6 (1914)" [Cd. 7467] No. 39.]

(Signé) STRANDTMAN.

No. 14.

Russian Chargé d'Affaires at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

Ai reçu votre télégramme du 11 (24) juillet. Ai communiqué son contenu au Ministre des Affaires Étrangères. Il me dit que le Gouvernement anglais l'a également prié de conseiller à Vienne la prolongation du délai de l'ultimatum; il a communiqué cette démarche télégraphiquement à Vienne, il va en faire autant pour notre démarche, mais il craint qu'à la suite de l'absence de Berchtold, parti pour Ischl, et vu le manque de temps, ses télégrammes ne

(Telegram.)

I HAVE received your telegram of the 11th (24th) July and have communicated its contents to the Minister for Foreign Affairs. He tells me that the British Government have likewise urged him to advise Vienna to extend the time limit of the ultimatum. He has informed Vienna telegraphically of this step, and he will do the same as regards Russia's action, but he fears that in the absence of Berchtold, who has left for Ischl, and in view of the

restent sans résultats ; il a, en outre, des doutes sur l'opportunité pour l'Autriche de céder au dernier moment, et il se demande si cela ne pouvait pas augmenter l'assurance de la Serbie. J'ai répondu qu'une grande Puissance comme l'Autriche pourrait céder sans porter atteinte à son prestige et ai fait valoir tous les arguments conformes, cependant je n'ai pu obtenir des promesses plus précises. Même lorsque je laissais entendre qu'il fallait agir à Vienne pour éviter la possibilité de conséquences redoutables, le Ministre des Affaires Étrangères répondait chaque fois négativement.

lack of time, his telegrams may have no result. Moreover, he has doubts as to the wisdom of Austria yielding at the last moment, and he is inclined to think that such a step on her part might increase the assurance of Servia. I replied that a great Power such as Austria could give way without impairing her prestige, and I adduced every other similar argument, but failed, nevertheless, to obtain any more definite promise. Even when I gave him to understand that action must be taken at Vienna if the possibility of terrible consequences was to be avoided, the Minister for Foreign Affairs answered each time in the negative.

(Signé) BRONEWSKY.

No. 15.

Russian Chargé d'Affaires at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AI reçu le télégramme du 11 (24) juillet concernant la prolongation du délai de l'ultimatum autrichien et ai fait la communication prescrite. Le Représentant de France à Vienne a été muni d'instructions conformes.

(Telegram.)

I HAVE received your telegram of the 11th (24th) July respecting the extension of the time limit of the Austrian ultimatum, and I have made the communication in accordance with your instructions. The French Representative at Vienna has been furnished with similar instructions.

(Signé) SEVASTOPOULO.

No. 16.

*Russian Ambassador at London to Russian Minister for
Foreign Affairs.*

London, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

REÇU télégramme du 11 juillet. Grey a prescrit à l'Ambassadeur d'Angleterre à Vienne d'appuyer notre démarche concernant la prolongation du délai de l'ultimatum. Il m'a dit en même temps que l'Ambassadeur d'Autriche était venu le voir et avait expliqué qu'on ne devrait pas attribuer à la note autrichienne le caractère d'un ultimatum; il faudrait la considérer comme une démarche qui, en cas d'absence de réponse, ou en cas de réponse insuffisante au terme fixé, aurait comme suite la rupture des relations diplomatiques et le départ immédiat de Belgrade du Ministre d'Autriche-Hongrie, sans entraîner cependant le commencement immédiat des hostilités. Grey a ajouté qu'à la suite de cette explication il a indiqué à l'Ambassadeur d'Angleterre à Vienne que dans le cas où il serait trop tard pour soulever la question de la prolongation du délai de l'ultimatum, celle de l'arrêt des hostilités pourrait peut-être servir de base à la discussion.

(Signé) BENCKENDORFF.

(Telegram.)

I HAVE received your telegram of the 11th July. Grey has instructed the British Ambassador at Vienna to support our action for the extension of the time limit of the ultimatum. At the same time he explained to me that the Austrian Ambassador had come to see him, and had explained that the Austrian note should not be regarded as an ultimatum. It should be regarded as a step, which, in the event of no reply, or in the event of an unsatisfactory reply within the time fixed, would be followed by a rupture of diplomatic relations and the immediate departure of the Austro-Hungarian Minister from Belgrade; without, however, entailing the immediate opening of hostilities. Grey added that as a result of this explanation he had told the British Ambassador at Vienna that, should it be too late to raise the question of extending the time limit of the ultimatum, the question of preventing hostilities might perhaps serve as a basis for discussion.

No. 17.

*Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at
London.*

St. Petersburg, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

DANS le cas d'une nouvelle aggravation de la situation,

(Telegram.)

IN the event of any change for the worse in the situation

pouvant provoquer de la part des Grandes Puissances des actions conformes, nous comptons que l'Angleterre ne tardera pas de se ranger nettement du côté de la Russie et de la France, en vue de maintenir l'équilibre européen, en faveur duquel elle est intervenue constamment dans le passé, et qui serait sans aucun doute compromis dans le cas du triomphe de l'Autriche.

(Signé) SAZONOW.

which might lead to joint action by the Great Powers, we count upon it that England will at once side definitely with Russia and France, in order to maintain the European balance of power, for which she has constantly intervened in the past, and which would certainly be compromised in the event of the triumph of Austria.

No. 18.

Note verbale handed to Russian Minister for Foreign Affairs by the German Ambassador at St. Petersburg, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

IL nous revient de source autoritative que la nouvelle répandue par quelques journaux d'après laquelle la démarche du Gouvernement d'Autriche-Hongrie à Belgrade aurait été faite à l'instigation de l'Allemagne est absolument fausse. Le Gouvernement allemand n'a pas eu connaissance du texte de la note autrichienne avant qu'elle ait été remise, et n'a exercé aucune influence sur son contenu. C'est à tort qu'on attribue à l'Allemagne une attitude comminatoire.

L'Allemagne appuie naturellement comme allié de l'Autriche les revendications à son avis légitimes du Cabinet de Vienne contre la Serbie.

Avant tout elle désire, comme elle l'a déjà déclaré dès le commencement du différend austro-serbe, que ce conflit reste localisé.

WE learn from an authoritative source that the news spread by certain newspapers, to the effect that the action of the Austro-Hungarian Government at Belgrade was instigated by Germany, is absolutely false. The German Government had no knowledge of the text of the Austrian note before it was presented, and exercised no influence upon its contents. A threatening attitude is wrongly attributed to Germany.

Germany, as the ally of Austria, naturally supports the claims made by the Vienna Cabinet against Serbia, which she considers justified.

Above all Germany wishes, as she has already declared from the very beginning of the Austro-Servian dispute, that this conflict should be localised.

No. 19.

Russian Chargé d'Affaires at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

ME réfère à mon télégramme du 11 (24) juillet.

Aujourd'hui un journal du matin a publié, sous une forme pas entièrement exacte, les déclarations d'hier de l'Ambassadeur d'Allemagne, en les faisant suivre de commentaires qui attribuent à cette démarche le caractère d'une menace. L'Ambassadeur d'Allemagne, très impressionné par ces divulgations, a visité aujourd'hui le Gérant du Département politique pour lui dire que ses paroles n'avaient nullement eu le caractère de menace qu'on leur attribue. Il a déclaré que l'Autriche avait présenté sa note à la Serbie sans entente précise avec Berlin, mais que cependant l'Allemagne approuvait le point de vue de l'Autriche, et que certainement "la flèche une fois partie" (ce sont là ses propres paroles), l'Allemagne ne pouvait se laisser guider que par ses devoirs d'alliée.

(Signé) SEVASTOPOULO.

(Telegram.)

PLEASE refer to my telegram of the 11th (24th) July.

A morning paper has to-day published, in a not altogether correct form, the declarations made yesterday by the German Ambassador, and has added comments in which it characterises these utterances as being in the nature of threats. The German Ambassador, who is much upset by these disclosures, to-day visited the Acting Head of the Political Department, and explained to him that his words in no wise bore the threatening character attributed to them. He stated that Austria had presented her note to Servia without any definite understanding with Berlin, but that Germany nevertheless approved of the Austrian point of view, and that undoubtedly "the bolt once fired" (these were his own words), Germany could only be guided by her duties as an ally.

No. 20.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

GREY m'a dit que l'Ambassadeur d'Allemagne lui a déclaré que le Gouvernement allemand n'avait pas été informé du texte de a note autrichienne, mais

(Telegram.)

GREY has told me that the German Ambassador has declared to him that the German Government were not informed of the text of the Austrian note,

qu'il soutenait entièrement la démarche autrichienne. L'Ambassadeur a demandé en même temps si l'Angleterre pouvait consentir à agir à Saint-Petersbourg dans un esprit de conciliation. Grey a répondu que cela était complètement impossible. Le Ministre a ajouté que tant que les complications n'existaient qu'entre l'Autriche et la Serbie, les intérêts anglais n'étaient engagés qu'indirectement, mais qu'il devait prévoir que la mobilisation autrichienne aurait comme suite la mobilisation de la Russie et que dès ce moment on se trouverait en présence d'une situation à laquelle seraient intéressées toutes les Puissances. L'Angleterre se réservait pour ce cas une complète liberté d'action.

(Signé) BENCKENDORFF.

but that they entirely supported Austria's action. The Ambassador at the same time asked if Great Britain could see her way to bring conciliatory pressure to bear at St. Petersburg. Grey replied that this was quite impossible. He added that, as long as complications existed between Austria and Servia alone, British interests were only indirectly affected; but he had to look ahead to the fact that Austrian mobilisation would lead to Russian mobilisation, and that from that moment a situation would exist in which the interests of all the Powers would be involved. In that event Great Britain reserved to herself full liberty of action.

No. 21.

Russian Chargé d'Affaires at Belgrade to Russian Minister for Foreign Affairs.

Belgrade, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

MALGRÉ le caractère extrêmement conciliant de la réponse serbe à l'ultimatum, le Ministre d'Autriche vient d'informer, à 6 heures et demie du soir, le Gouvernement serbe par note, que n'ayant pas reçu au délai fixé une réponse satisfaisante il quitte Belgrade avec tout le personnel de la légation. La Skoupchtina est convoquée à Nich pour le 14 (27) juillet. Le Gouvernement serbe et le Corps diplomatique partent ce soir pour la même ville.

(Signé) STRANDTMAN.

(Telegram.)

In spite of the extremely conciliatory nature of the Servian reply to the ultimatum, the Austrian Minister has just informed the Servian Government, in a note handed in at 6.30 P.M. this evening, that, not having received a satisfactory answer within the time limit fixed, he was leaving Belgrade with the entire staff of the legation. The Skupchtina is convoked for the 14th (27th) July at Hish. The Servian Government and the Diplomatic body are leaving this evening for that town.

No. 22.

Russian Ambassador at London to the Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 12 (25), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

GREY a dit à l'Ambassadeur d'Allemagne qu'à son avis la mobilisation autrichienne devait entraîner la mobilisation de la Russie, qu'alors surgirait le danger aigu d'une guerre générale et qu'il ne voyait qu'un seul moyen pour une solution pacifique : qu'en présence des mobilisations autrichienne et russe, l'Allemagne, la France, l'Italie et l'Angleterre s'abstiennent d'une mobilisation immédiate et proposent tout d'abord leurs bons offices. Grey m'a dit que ce plan nécessitait avant tout l'agrément de l'Allemagne et l'engagement de cette Puissance de ne pas mobiliser. En conséquence il a adressé tout d'abord à Berlin une question à ce sujet.

(Signé) BENCKENDORFF.

(Telegram.)

GREY has told the German Ambassador that in his opinion Austrian mobilisation must lead to Russian mobilisation, that grave danger of a general war will thereupon arise, and that he sees only one means of reaching a peaceful settlement, namely, that, in view of the Austrian and Russian mobilisations, Germany, France, Italy, and Great Britain should abstain from immediate mobilisation, and should at once offer their good offices. Grey told me that the first essential of this plan was the consent of Germany and her promise not to mobilise. He has therefore, as a first step, made an enquiry on this point at Berlin.

No. 23.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at Rome.

St. Petersburg, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'ITALIE pourrait jouer un rôle de tout premier ordre en faveur du maintien de la paix, en exerçant l'influence nécessaire sur l'Autriche et en adoptant une attitude nettement défavorable au conflit, car ce dernier ne saurait être localisé. Il est désirable que vous exprimiez la conviction qu'il est

(P 1394)

(Telegram.)

ITALY might play a part of the first importance in favour of preserving peace, by bringing the necessary influence to bear upon Austria, and by adopting a definitely unfavourable attitude towards the dispute on the ground that it could not be localised. You should express your conviction that Russia

B

impossible pour la Russie de ne pas venir en aide à la Serbie.

(Signé) SAZONOW.

cannot possibly avoid coming to the help of Servia.

No. 24.

Acting Russian Consul at Prague to Russian Minister for Foreign Affairs.

Prague, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LA mobilisation a été décrétée.

(Signé) KAZANSKY.

(Telegram.)

MOBILISATION has been ordered.

No. 25.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at Vienna.

St. Petersburg, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

J'AI eu aujourd'hui un long entretien sur un ton amical avec l'Ambassadeur d'Autriche-Hongrie. Après avoir examiné avec lui les dix demandes adressées à la Serbie, j'ai fait observer qu'à part la forme peu habile sous laquelle elles sont présentées, quelques-unes parmi elles sont absolument inexécutables, même dans le cas où le Gouvernement serbe déclarerait les vouloir accepter. Ainsi, par exemple, les points 1 et 2 ne pourraient être exécutés sans un remaniement des lois Serbes sur la presse et sur les associations, pour lequel le consentement de la Skoupchtina pourrait être difficilement obtenu; quant à l'exécution des points 4 et 5, elle pourrait produire des conséquences fort dangereuses et même faire naître le danger d'actes de terrorisme dirigés contre les membres de la Maison Royale et contre Pachitch, ce

(Telegram.)

I HAD a long and friendly conversation to-day with the Austro-Hungarian Ambassador. After discussing the ten demands addressed to Servia, I drew his attention to the fact that, quite apart from the clumsy form in which they were presented, some of them were quite impracticable, even if the Servian Government agreed to accept them. Thus, for example, points 1 and 2 could not be carried out without recasting the Servian press law and associations law, and to that it might be difficult to obtain the consent of the Skupchtina. As for enforcing points 4 and 5, this might lead to most dangerous consequences, and even to the risk of acts of terrorism directed against the Royal Family and against Pashitch, which clearly could not be the intention of Austria. With regard to the other points it seemed to me that, with certain changes

qui ne saurait entrer dans les vues de l'Autriche. En ce qui regarde les autres points, il me semble qu'avec certains changements dans les détails, il ne serait pas difficile de trouver un terrain d'entente si les accusations y contenues étaient confirmées par des preuves suffisantes.

Dans l'intérêt de la conservation de la paix, qui, aux dires de Szapary, est précieuse à l'Autriche au même degré qu'à toutes les Puissances, il serait nécessaire de mettre au plus tôt possible une fin à la situation tendue du moment. Dans ce but il me semblerait très désirable que l'Ambassadeur d'Autriche-Hongrie fût autorisé d'entrer avec moi dans un échange de vues privé aux fins d'un remaniement en commun de quelques articles de la note autrichienne du 10 (23) juillet. Ce procédé permettrait peut-être de trouver une formule qui fût acceptable pour la Serbie, tout en donnant satisfaction à l'Autriche quant au fond de ses demandes. Veuillez avoir une explication prudente et amicale dans le sens de ce télégramme avec le Ministre des Affaires Étrangères.

Communiqué aux Ambassadeurs en Allemagne, en France, en Angleterre et en Italie.

(Signé) SAZONOW.

of detail, it would not be difficult to find a basis of mutual agreement, if the accusations contained in them were confirmed by sufficient proof.

In the interest of the maintenance of peace, which, according to the statements of Szapary, is as much desired by Austria as by all the Powers, it was necessary to end the tension of the present moment as soon as possible. With this object in view it seemed to me most desirable that the Austro-Hungarian Ambassador should be authorised to enter into a private exchange of views in order to redraft certain articles of the Austrian note of the 10th (23rd) July in consultation with me. This method of procedure would perhaps enable us to find a formula which would prove acceptable to Servia, while giving satisfaction to Austria in respect of the chief of her demands. Please convey the substance of this telegram to the Minister for Foreign Affairs in a judicious and friendly manner.

Communicated to Russian Ambassadors in Germany, France, Great Britain, and Italy.

No. 26.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at Berlin.

St. Petersburg, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

VEUILLEZ communiquer le contenu de mon télégramme à
(P 1394)

(Telegram.)

PLEASE communicate the contents of my telegram to

B 2

Vienne d'aujourd'hui au Ministre des Affaires Étrangères allemand et lui exprimer l'espoir que de son côté il trouvera possible de conseiller à Vienne d'aller au-devant de notre proposition.

(Signé) SAZONOW.

Vienna of to-day to the German Minister for Foreign Affairs, and express to him the hope that he, on his part, will be able to advise Vienna to meet Russia's proposal in a friendly spirit.

No. 27.

Russian Chargé d'Affaires at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Directeur du Département politique m'informe que, lors de la communication qu'il a faite à l'Ambassadeur d'Autriche du contenu de la réponse serbe à l'ultimatum, l'Ambassadeur n'a pas caché son étonnement de ce qu'elle n'ait pas donné satisfaction à Giesl. L'attitude conciliante de la Serbie doit, selon l'avis du Directeur du Département politique, produire la meilleure impression en Europe.

(Signé) SEVASTOPOULO.

(Telegram.)

THE Director of the Political Department informs me that, upon his informing the Austro-Hungarian Ambassador of the contents of the Servian reply to the ultimatum, the Ambassador did not conceal his surprise that it had failed to satisfy Giesl. In the opinion of the Director of the Political Department, Servia's conciliatory attitude should produce the best impression in Europe.

No. 28.

Russian Chargé d'Affaires at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AUJOURD'HUI l'Ambassadeur d'Allemagne a de nouveau rendu visite au Gérant du Ministère des Affaires Étrangères et lui a fait les déclarations suivantes :

"L'Autriche a déclaré à la Russie qu'elle ne recherche pas des acquisitions territoriales et

(Telegram.)

THE German Ambassador again visited the Acting Minister for Foreign Affairs to-day, and made to him the following declarations :—

"Austria has declared to Russia that she does not desire territorial acquisitions, and that

qu'elle ne menace pas l'intégrité de la Serbie. Son but unique est d'assurer sa propre tranquillité. Par conséquent il dépend de la Russie d'éviter la guerre. L'Allemagne se sent solidaire avec la France dans le désir ardent de conserver la paix et espère fermement que la France usera de son influence à Pétersbourg dans un sens modérateur."

Le Ministre fit observer que l'Allemagne pourrait de son côté entreprendre des démarches analogues à Vienne, surtout en présence de l'esprit de conciliation dont a fait preuve la Serbie. L'Ambassadeur répondit que cela n'était pas possible, vu la résolution prise de ne pas s'immiscer dans le conflit austro-serbe. Alors le Ministre demanda, si les quatre Puissances—l'Angleterre, l'Allemagne, l'Italie et la France—ne pouvaient pas entreprendre des démarches à Saint-Petersbourg et à Vienne, puisque l'affaire se réduisait en somme à un conflit entre la Russie et l'Autriche. L'Ambassadeur alléguait l'absence d'instructions. Finalement le Ministre refusa d'adhérer à la proposition allemande.

(Signé) SEVASTOPOULO.

she harbours no designs against the integrity of Servia. Her sole object is to secure her own peace and quiet, and consequently it rests with Russia to prevent war. Germany is at one with France in her ardent desire to preserve peace, and she sincerely hopes that France will exercise a moderating influence at St. Petersburg."

The Minister pointed out that Germany on her part might well act on similar lines at Vienna, especially in view of the conciliatory spirit displayed by Servia. The Ambassador replied that such a course was not possible, owing to the decision not to intervene in the Austro-Servian dispute. The Minister then asked whether the four Powers—Great Britain, Germany, Italy, and France—could not make representations at St. Petersburg and Vienna, for that the matter amounted, in effect, to a dispute between Austria and Russia. The Ambassador alleged that he had no instructions. Finally, the Minister refused to agree to the German proposal.

No. 29.

Russian Chargé d'Affaires at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Directeur du Département politique a déclaré qu'à son avis personnel, les démarches successives allemandes à Paris ont pour but d'intimider la France

(Telegram.)

THE Director of the Political Department has expressed the personal opinion that the series of representations made by Germany at Paris aim at in-

et d'amener son intervention à Saint-Petersbourg.

timidating France and at securing her intervention at St. Petersburg.

(Signé) SEVASTOPOULO.

No. 30.

Russian Chargé d'Affaires at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 13 (26), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

APRÈS la réception à Berlin de la nouvelle de la mobilisation de l'armée autrichienne contre la Serbie une grande foule, composée, aux dires des journaux, en partie d'éléments autrichiens, se livra à une série de bruyantes manifestations en faveur de l'Autriche. A une heure avancée de la soirée les manifestants se massèrent à plusieurs reprises devant le palais de l'Ambassade Impériale en poussant des cris hostiles à la Russie ; la police était presque absente et ne prenait aucune mesure.

(Signé) BRONEWSKY.

(Telegram.)

ON the news reaching Berlin that the Austrian army had mobilised against Serbia, a large crowd, in which the papers report the presence of an Austrian element, gave vent to a series of noisy demonstrations in favour of Austria. Late in the evening the crowd several times collected before the Imperial Russian Embassy and some anti-Russian shouting occurred. Hardly any police were present and no precautions were taken.

No. 31.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AI reçu votre télégramme du 13 (26) juillet. Prie me télégraphier si, à votre avis, vos pourparlers directs avec le Cabinet de Vienne s'accordent avec le projet de Grey concernant la médiation des quatre Gouvernements. Ayant appris de l'Ambassadeur d'Angleterre à Saint-

(Telegram.)

I HAVE received your telegram of the 13th (26th) July. Please inform me by telegraph whether you consider that your direct discussions with the Vienna Cabinet harmonise with Grey's scheme for mediation by the four Governments. Having heard from the British Ambassa-

Pétersbourg que vous étiez disposé à accepter cette combinaison, Grey a décidé de la transformer en une proposition officielle qu'il a faite hier soir à Berlin, à Paris et à Rome.

(Signé) BENCKENDORFF.

dor at St. Petersburg that you would be prepared to accept such a combination, Grey decided to turn it into an official proposal, which he communicated yesterday to Berlin, Paris, and Rome.

No. 32.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassadors at Paris and London.

St. Petersburg, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'AMBASSADEUR d'Angleterre est venu s'informer si nous jugeons utile que l'Angleterre prenne l'initiative de convoquer à Londres une conférence des représentants de l'Angleterre, la France, l'Allemagne et l'Italie, pour étudier une issue à la situation actuelle.

J'ai répondu à l'Ambassadeur que j'ai entamé des pourparlers avec l'Ambassadeur d'Autriche-Hongrie, en conditions que j'espère favorables. Pourtant je n'ai pas encore reçu de réponse à la proposition que j'ai faite d'une revision de la note entre les deux Cabinets.

Si des explications directes avec le Cabinet de Vienne se trouvaient irréalisables, je suis prêt à accepter la proposition anglaise ou toute autre de nature à résoudre favorablement le conflit.

(Signé) SAZONOW.

(Telegram.)

THE British Ambassador has enquired whether we think it desirable that Great Britain should take the initiative in summoning a conference in London of the representatives of Great Britain, France, Germany, and Italy, to examine the possibility of finding a way out of the present situation.

I replied to the Ambassador that I had begun conversations with the Austro-Hungarian Ambassador under conditions which, I hoped, might be favourable. I had not, however, received as yet any reply to my proposal for the revision of the note by the two Cabinets.

If direct explanations with the Vienna Cabinet proved impossible, I was ready to fall in with the British proposal, or any other proposal of a kind likely to lead to a favourable settlement of the dispute.

No. 33.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassadors at Paris, London, Berlin, Vienna and Rome.

St. Petersburg, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AI pris connaissance de la réponse transmise par le Gouvernement serbe au Baron Giesl. Elle dépasse toutes nos prévisions par sa modération et son désir de donner la plus complète satisfaction à l'Autriche. Nous ne voyons pas quelles pourraient être encore les demandes de l'Autriche, à moins que le Cabinet de Vienne ne cherche un prétexte pour une guerre avec la Serbie.

(Signé) SAZONOW.

(Telegram.)

I HAVE taken note of the reply returned by the Servian Government to Baron Giesl. It exceeds all our expectations in its moderation, and in its desire to afford the fullest satisfaction to Austria. We do not see what further demands could be made by Austria, unless the Vienna Cabinet is seeking for a pretext for war with Servia.

No. 34.

Russian Chargé d'Affaires at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'AMBASSADEUR d'Allemagne a conféré aujourd'hui de nouveau longuement sur la situation avec le Directeur du Département politique. L'Ambassadeur a beaucoup insisté sur l'exclusion de toute possibilité d'une médiation ou d'une conférence.

(Signé) SEVASTOPOULO.

(Telegram.)

THE German Ambassador discussed the situation again to-day at great length with the Director of the Political Department. The Ambassador laid great stress on the utter impossibility of any mediation or conference.

No. 35.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AI conféré avec le Gérant du Ministère des Affaires Étran-

(Telegram.)

I DISCUSSED the situation with the Acting Minister for Foreign

gères, en présence de Berthelot, immédiatement après mon retour à Paris. Tous les deux m'ont confirmé les détails concernant les démarches de l'Ambassadeur d'Allemagne que Sevastopoulo vous a communiqués dans ses télégrammes. Ce matin le Baron de Schoen a confirmé par écrit sa déclaration d'hier, savoir :

1. L'Autriche a déclaré à la Russie qu'elle ne recherche pas d'acquisitions et n'attende pas à l'intégrité de la Serbie. Son unique but est d'assurer sa propre tranquillité.

2. Par conséquent il dépend de la Russie d'éviter la guerre.

3. L'Allemagne et la France, complètement solidaires dans l'ardent désir de ne pas rompre la paix, doivent agir sur la Russie dans un sens modérateur.

Le Baron de Schoen a spécialement souligné l'expression de la solidarité entre l'Allemagne et la France. D'après la conviction du Ministre de la Justice, les démarches susdites de l'Allemagne ont pour but évident de désunir la Russie et la France, d'entraîner le Gouvernement français dans la voie des représentations à Saint-Petersbourg et de compromettre ainsi notre allié à nos yeux ; enfin, en cas de guerre, d'en rejeter la responsabilité non sur l'Allemagne, qui emploie soi-disant tous ses efforts pour le maintien de la paix, mais sur la Russie et la France.

(Signé) ISVOLSKY.

Affairs, in the presence of Berthelot, directly after my return to Paris. They both confirmed the information respecting the action taken by the German Ambassador, which Sevastopoulo has already telegraphed to you. This morning Baron von Schoen confirmed his declaration of yesterday in writing, *i.e.* :

1. That Austria has declared to Russia that she seeks no territorial acquisitions and that she harbours no designs against the integrity of Servia. Her sole object is to secure her own peace and quiet.

2. That consequently it rests with Russia to avoid war.

3. That Germany and France, entirely at one in their ardent desire to preserve peace, should exercise their moderating influence upon Russia.

Baron von Schoen laid special emphasis on the expression of solidarity of Germany and France. The Minister of Justice is convinced that these steps on the part of Germany are taken with the evident object of alienating Russia and France, of inducing the French Government to make representations at St. Petersburg, and of thus compromising our ally in our eyes ; and finally, in the event of war, of throwing the responsibility not on Germany, who is ostensibly making every effort to maintain peace, but on Russia and France.

No. 36.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

IL ressort de vos télégrammes du 13 (26) juillet que vous ne connaissiez pas encore la réponse du Gouvernement serbe. Le télégramme par lequel cette nouvelle m'a été communiqué de Belgrade a été également en route pendant vingt heures. Le télégramme du Ministre des Affaires Étrangères français expédié avant-hier, au triple tarif, à 11 heures du matin, et contenant l'ordre d'appuyer notre démarche, n'est parvenu à sa destination qu'à 6 heures. Il n'y a aucun doute que ce télégramme n'ait été retenu intentionnellement par le télégraphe autrichien.

(Signé) ISVOLSKY.

(Telegram.)

IT is clear from your telegrams of the 13 (26) July that you were not then aware of the reply of the Servian Government. The telegram from Belgrade informing me of it also took twenty hours to reach us. The telegram from the French Minister for Foreign Affairs, sent the day before yesterday at 11 o'clock in the morning, at the special urgent rate, which contained instructions to support our representations, only reached its destination at 6 o'clock. There is no doubt that this telegram was intentionally delayed by the Austrian telegraph office.

No. 37.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

D'ORDRE de son Gouvernement, l'Ambassadeur d'Autriche a communiqué au Gérant du Ministère des Affaires Étrangères que la réponse de la Serbie a été jugée insuffisante à Vienne et que demain, mardi, l'Autriche procéderait à des "actions énergiques" dont le but serait de forcer la Serbie de lui donner les garanties nécessaires. Le Ministre ayant demandé en quoi consisteraient ces actions, l'Ambassadeur répondit qu'il n'avait

(Telegram.)

ON the instructions of his Government, the Austrian Ambassador has informed the Acting Minister for Foreign Affairs that Servia's answer has not been considered satisfactory in Vienna, and that to-morrow, Tuesday, Austria will proceed to take "energetic action" with the object of forcing Servia to give the necessary guarantees. The Minister having asked what form such action would take, the Ambassador replied that he had

pas de renseignements exacts à ce sujet, mais qu'il pouvait s'agir d'un passage de la frontière serbe, d'un ultimatum et même d'une déclaration de guerre.

(Signé) ISVOLSKY.

no exact information on the subject, but it might mean either the crossing of the Serbian frontier, or an ultimatum, or even a declaration of war.

No. 38.

Russian Chargé d'Affaires at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

J'AI prié le Ministre des Affaires Étrangères d'appuyer à Vienne votre proposition tendant à autoriser Szapary d'élaborer, par la voie d'un échange de vues privé avec vous, une rédaction des demandes austro-hongroises acceptable pour les deux parties. Jagow a répondu qu'il était au courant de cette proposition et qu'il partageait l'avis de Pourtalès que, puisque Szapary avait commencé cette conversation, il pourrait aussi bien la continuer. Il télégraphiera dans ce sens à l'Ambassadeur d'Allemagne à Vienne. Je l'ai prié de conseiller d'une façon plus pressante à Vienne de s'engager dans cette voie de conciliation; Jagow a répondu qu'il ne pouvait pas conseiller à l'Autriche de céder.

(Signé) BRONEWSKY.

(Telegram.)

I BEGGED the Minister for Foreign Affairs to support your proposal in Vienna that Szapary should be authorised to draw up, by means of a private exchange of views with you, a wording of the Austro-Hungarian demands which would be acceptable to both parties. Jagow answered that he was aware of this proposal and that he agreed with Pourtalès that, as Szapary had begun this conversation, he might as well go on with it. He will telegraph in this sense to the German Ambassador at Vienna. I begged him to press Vienna with greater insistence to adopt this conciliatory line; Jagow answered that he could not advise Austria to give way.

No. 39.

Russian Chargé d'Affaires at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AUJOURD'HUI, avant ma visite au Ministre des Affaires Étran-

(Telegram.)

BEFORE my visit to the Minister for Foreign Affairs

gères, ce dernier avait reçu celle de l'Ambassadeur de France, qui avait tenté de lui faire accepter la proposition anglaise relative à une action en faveur de la paix, action qui serait exercée simultanément à Saint-Petersbourg et à Vienne par l'Angleterre, l'Allemagne, l'Italie et la France. Cambon a proposé que ces Puissances donnent à Vienne un conseil dans les termes suivants ; "S'abstenir de tout acte qui pourrait aggraver la situation de l'heure actuelle." En adoptant cette formule voilée on éviterait de mentionner la nécessité de s'abstenir d'une invasion de la Serbie. Jagow a opposé à cette proposition un refus catégorique, et cela malgré les instances de l'Ambassadeur, qui a fait valoir, comme un bon côté de la proposition, le groupement mixte des Puissances grâce auquel on évitait l'opposition de l'Alliance à l'Entente, ce dont s'était si souvent plaint Jagow lui-même.

(Signé) BRONEWSKY.

to-day his Excellency had received the French Ambassador, who endeavoured to induce him to accept the British proposal for action in favour of peace, such action to be taken simultaneously at St. Petersburg and at Vienna by Great Britain, Germany, Italy, and France. Cambon suggested that these Powers should give their advice to Vienna in the following terms: "To abstain from all action which might aggravate the existing situation." By adopting this vague formula, all mention of the necessity of refraining from invading Serbia might be avoided. Jagow refused point-blank to accept this suggestion in spite of the entreaties of the Ambassador, who emphasised, as a good feature of the suggestion, the mixed grouping of the Powers, thanks to which the opposition between the Alliance and the Entente—a matter of which Jagow himself had often complained—was avoided.

No. 40.

Telegram from His Imperial Majesty the Emperor of Russia to His Royal Highness Prince Alexander of Serbia, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

VOTRE Altesse Royale en s'adressant à moi dans un moment particulièrement difficile ne s'est pas trompée sur les sentiments qui m'animent à son égard et sur ma sympathie cordiale pour le peuple serbe.

Ma plus sérieuse attention est attirée par la situation actuelle et mon Gouvernement s'applique de toutes ses forces à aplanir les présentes difficultés. Je ne doute point que votre

WHEN your Royal Highness applied to me at a time of especial stress, you were not mistaken in the sentiments which I entertain for you, or in my cordial sympathy with the Servian people.

The existing situation is engaging my most serious attention, and my Government are using their utmost endeavour to smooth away the present difficulties. I have no doubt

Altesse et le Gouvernement Royal ne veulent faciliter cette tâche en ne négligeant rien pour arriver à une solution qui permette de prévenir les horreurs d'une nouvelle guerre tout en sauvegardant la dignité de la Serbie.

Tant qu'il y a le moindre espoir d'éviter une effusion de sang, tous nos efforts doivent tendre vers ce but. Si, malgré notre plus sincère désir, nous ne réussissons pas, votre Altesse peut être assurée qu'en aucun cas la Russie ne se désintéressera du sort de la Serbie.

(Signé) NICOLAS.

that your Highness and the Royal Servian Government wish to render that task easy by neglecting no step which might lead to a settlement, and thus both prevent the horrors of a new war and safeguard the dignity of Servia.

So long as the slightest hope exists of avoiding bloodshed, all our efforts must be directed to that end; but if in spite of our earnest wish we are not successful, your Highness may rest assured that Russia will in no case disinterest herself in the fate of Servia.

No. 41.

Russian Ambassador at Vienna to Russian Minister for Foreign Affairs.

Vienna, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Ministre des Affaires Étrangères est absent. Pendant un entretien prolongé, que j'ai eu aujourd'hui avec Macchio, j'ai, en termes tout à fait amicaux, attiré son attention sur l'impression défavorable qu'a produite en Russie la présentation par l'Autriche à la Serbie de demandes absolument inacceptables pour chaque État indépendant, bien que petit. J'ai ajouté que ce procédé, qui pourrait amener des complications les moins désirables, a provoqué en Russie une profonde surprise et une réprobation générale. Il faut supposer que l'Autriche, sous l'influence des assurances du Représentant allemand à Vienne, lequel pendant toute cette crise a joué un rôle d'instigateur, a compté sur la probabilité de la localisation de

(Telegram.)

THE Minister for Foreign Affairs is away. During a long conversation which I had with Macchio to-day I drew his attention, in a perfectly friendly way, to the unfavourable impression produced in Russia by the presentation of demands by Austria to Servia, which it was quite impossible for any independent State, however small, to accept. I added that this method of procedure might lead to the most undesirable complications, and that it had aroused profound surprise and general condemnation in Russia. We can only suppose that Austria, influenced by the assurances given by the German Representative at Vienna, who has egged her on throughout this crisis, has counted on the probable localisation of the

son conflit avec la Serbie et sur la possibilité de porter à cette dernière impunément un coup grave. La déclaration du Gouvernement Impérial concernant l'impossibilité pour la Russie de rester indifférente en présence d'un tel procédé a provoqué ici une grande impression.

(Signé) SCHÉBÉKO.

dispute with Serbia, and on the possibility of inflicting with impunity a serious blow upon that country. The declaration by the Russian Government that Russia could not possibly remain indifferent in the face of such conduct has caused a great sensation here.

No. 42.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 14 (27), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

GREY vient de répondre à l'Ambassadeur d'Allemagne, qui était venu le questionner sur la possibilité d'une action à Saint-Petersbourg, que cette action devrait se produire à Vienne et que le Cabinet de Berlin serait le mieux qualifié pour l'exercer. Grey a fait observer en même temps que la réponse serbe à la note autrichienne dépassait par sa modération et son esprit de conciliation tout ce à quoi on pouvait s'attendre. Grey a ajouté qu'il en concluait que la Russie avait conseillé à Belgrade de donner une réponse modérée et qu'il pensait que la réponse serbe pouvait servir de base à une solution pacifique et acceptable de la question.

Dans ces conditions, a continué Grey, si l'Autriche malgré cette réponse commençait les hostilités, elle prouverait son intention d'anéantir la Serbie. La question placée sur ce terrain produirait une situation qui pourrait amener une guerre

(Telegram.)

GREY has just informed the German Ambassador, who came to question him as to the possibility of taking action at St. Petersburg, that such action ought rather to be taken at Vienna, and that the Berlin Cabinet were the best qualified to do so. Grey also pointed out that the Servian reply to the Austrian note had exceeded anything that could have been expected in moderation and in its spirit of conciliation. Grey added that he had therefore come to the conclusion that Russia must have advised Belgrade to return a moderate reply, and that he thought the Servian reply could form the basis of a peaceful and acceptable solution of the question.

In these circumstances, continued Grey, if Austria were to begin hostilities in spite of that reply, she would prove her intention of crushing Servia. Looked at in this light, the question might give rise to a situation which might lead to

dans laquelle seraient impliquées toutes les Puissances.

Grey a enfin déclaré que le Gouvernement anglais était bien sincèrement disposé à collaborer avec le Gouvernement allemand tant qu'il s'agirait de la conservation de la paix ; mais que pour le cas contraire l'Angleterre se réservait une pleine liberté d'action.

(Signé) BENCKENDORFF.

a war in which all the Powers would be involved.

Grey finally declared that the British Government were sincerely anxious to act with the German Government as long as the preservation of peace was in question ; but, in the contrary event, Great Britain reserved to herself full liberty of action.

No. 43.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at London.

St. Petersburg, July 15 (28), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

MES entretiens avec l'Ambassadeur d'Allemagne confirment mon impression que l'Allemagne est plutôt favorable à l'intransigeance de l'Autriche.

Le Cabinet de Berlin, qui aurait pu arrêter tout le développement de la crise, paraît n'exercer aucune action sur son alliée.

L'Ambassadeur trouve insuffisante la réponse de la Serbie.

Cette attitude allemande est tout particulièrement alarmante.

Il me semble que mieux que toute autre Puissance l'Angleterre serait en mesure de tenter encore d'agir à Berlin pour engager le Gouvernement allemand à l'action nécessaire. C'est à Berlin qu'indubitablement se trouve la clef de la situation.

(Signé) SAZONOW.

(Telegram.)

MY interviews with the German Ambassador confirm my impression that Germany is, if anything, in favour of the uncompromising attitude adopted by Austria.

The Berlin Cabinet, who could have prevented the whole of this crisis developing, appear to be exerting no influence on their ally.

The Ambassador considers that the Servian reply is insufficient.

This attitude on the part of the German Government is most alarming.

It seems to me that Great Britain is in a better position than any other Power to make another attempt at Berlin to induce the German Government to take the necessary action. There is no doubt that the key of the situation is to be found at Berlin.

No. 44.

Russian Consul General at Fiume to Russian Minister for Foreign Affairs.

Fiume, July 15 (28), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'ÉTAT de siège a été proclamé en Slavonie, en Croatie et à Fiume et en même temps les réservistes de toutes les catégories ont été mobilisés.

(Signé) SALVIATI.

(Telegram.)

STATE of siege has been proclaimed in Slavonia, in Croatia, and at Fiume, and the reservists of all classes have also been called up.

No. 45.

Russian Ambassador at Vienna to Russian Minister for Foreign Affairs.

Vienna, July 15 (28), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

J'AI entretenu aujourd'hui le Comte Berchtold dans le sens des instructions de votre Excellence. Je lui fis observer, en termes les plus amicaux, combien il était désirable de trouver une solution qui, en consolidant les bons rapports entre l'Autriche-Hongrie et la Russie, donnerait à la Monarchie austro-hongroise des garanties sérieuses pour ses rapports futurs avec la Serbie.

J'attirais l'attention du Comte Berchtold sur tous les dangers pour la paix de l'Europe qu'entraînerait un conflit armé entre l'Autriche-Hongrie et la Serbie.

Le Comte Berchtold me répondit qu'il se rendait parfaitement compte de la gravité de la situation et des avantages d'une franche explication avec le Cabinet de Saint-Petersbourg. Il me dit que d'un autre côté le Gouvernement austro-hongrois, qui ne s'était décidé que très mal volontiers aux mesures éner-

(Telegram.)

I SPOKE to Count Berchtold to-day in the sense of your Excellency's instructions. I pointed out to him in the most friendly manner, how desirable it was to find a solution which, while consolidating good relations between Austria-Hungary and Russia, would give to the Austro-Hungarian Monarchy genuine guarantees for its future relations with Servia.

I drew Count Berchtold's attention to all the dangers to the peace of Europe which an armed conflict between Austria-Hungary and Servia would involve.

Count Berchtold replied that he was well aware of the gravity of the situation and of the advantages of a frank explanation with the St. Petersburg Cabinet. He told me that, on the other hand, the Austro-Hungarian Government, who had only decided, much against their will, on the energetic

giques qu'il avait prises contre la Serbie, ne pouvait plus ni reculer, ni entrer en discussion aucune des termes de la note austro-hongroise.

Le Comte Berchtold ajouta que la crise était devenue si aiguë, et que l'excitation de l'opinion publique avait atteint tel degré, que le Gouvernement, le voulait-il, ne pouvait plus y consentir, d'autant moins, me dit-il, que la réponse même de la Serbie donne la preuve du manque de sincérité de ses promesses pour l'avenir.

(Signé) SCHÉBÉKO.

measures which they had taken against Serbia, could no longer recede, nor enter into any discussion of the terms of the Austro-Hungarian note.

Count Berchtold added that the crisis had become so acute, and that public opinion had been incited to such a pitch, that the Government, even if they wished it, could no longer consent to such a course. This was all the more impossible, he said, inasmuch as the Servian reply itself furnished proof of the insincerity of Serbia's promises for the future.

No. 46.

Russian Chargé d'Affaires at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 15 (28), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Bureau Wolff n'a pas publié le texte de la note responsive serbe qui lui avait été communiqué. Jusqu'à ce moment cette note n'a paru *in extenso* dans aucun des journaux locaux, qui selon toute évidence ne veulent pas lui donner place dans leurs colonnes, se rendant compte de l'effet calmant que cette publication produirait sur les lecteurs allemands.

(Signé) BRONEWSKY.

(Telegram.)

THE Wolff Bureau has not published the text of the Servian reply, although it was communicated to them. Up to the present this note has not appeared *in extenso* in any of the local papers, which, to all appearances, do not wish to publish it in their columns, being well aware of the calming effect which it would have on German readers.

No. 47.

Russian Ambassador at Vienna to Russian Minister for Foreign Affairs.

Vienna, July 15 (28), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE décret sur la mobilisation générale a été signé.

(Signé) SCHÉBÉKO.

(Telegram.)

THE order for general mobilisation has been signed.

No. 48.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at London.

St. Petersburg, July 15 (28), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

EN présence des hostilités entre l'Autriche-Hongrie et la Serbie il est nécessaire que l'Angleterre entreprenne d'urgence une action médiatrice et que l'action militaire de l'Autriche contre la Serbie soit immédiatement suspendue. Autrement la médiation ne servira que prétexte pour tirer en longueur la solution de la question et donnera entre temps à l'Autriche la possibilité d'écraser complètement la Serbie et d'occuper une situation dominante dans les Balkans.

Communiqué à Paris, Berlin, Vienne et Rome.

(Signé) SAZONOW.

(Telegram.)

IN face of the hostilities between Austria-Hungary and Servia, it is necessary that Great Britain should take instant mediatory action, and that the military measures undertaken by Austria against Servia should be immediately suspended. Otherwise mediation will only serve as an excuse to make the question drag on, and will meanwhile make it possible for Austria to crush Servia completely and to acquire a dominant position in the Balkans.

Sent to Paris, Berlin, Vienna, and Rome.

No. 49.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Chargé d'Affaires at Berlin.

St. Petersburg, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'AMBASSADEUR d'Allemagne m'informe, au nom du Chancelier, que l'Allemagne, n'a pas cessé d'exercer à Vienne une influence modératrice et qu'elle

(Telegram.)

THE German Ambassador informs me, in the name of the Chancellor, that Germany has not ceased to exercise a moderating influence at Vienna, and

continuera cette action même après la déclaration de guerre. Jusqu'à ce matin il n'y avait aucune nouvelle que les armées autrichiennes aient franchi la frontière serbe. J'ai prié l'Ambassadeur de transmettre au Chancelier mes remerciements pour la teneur amicale de cette communication. Je l'ai informé des mesures militaires prises par la Russie, dont aucune, lui dis-je, n'était dirigée contre l'Allemagne; j'ajoutais qu'elles ne préjugaient pas non plus des mesures agressives contre l'Autriche-Hongrie, ces mesures s'expliquant par la mobilisation de la plus grande partie de l'armée austro-hongroise.

L'Ambassadeur se prononçant en faveur d'explications directes entre le Cabinet de Vienne et nous, je répondis que j'y étais tout disposé, pour peu que les conseils du Cabinet de Berlin dont il parlait trouvent écho à Vienne.

En même temps je signalais que nous étions tout disposés à accepter le projet d'une conférence des quatre Puissances, un projet auquel, paraissait-il, l'Allemagne ne sympathisait pas entièrement.

Je dis que, dans mon opinion, le meilleur moyen pour mettre à profit tous les moyens propres à produire une solution pacifique consisterait en une action parallèle des pourparlers d'une conférence à quatre de l'Allemagne, de la France, de l'Angleterre et de l'Italie et d'un contact direct entre l'Autriche-Hongrie et la Russie, à l'instar à peu près de ce qui avait eu lieu aux moments les plus critiques de la crise de l'an dernier.

that she will continue to do so even after the declaration of war. Up to this morning there had been no news that the Austrian army had crossed the Servian frontier. I begged the Ambassador to express my thanks to the Chancellor for the friendly tenor of this communication. I informed him of the military measures taken by Russia, none of which, I told him, were directed against Germany; I added that neither should they be taken as aggressive measures against Austria-Hungary, their explanation being the mobilisation of the greater part of the Austro-Hungarian army.

The Ambassador said that he was in favour of direct explanations between the Austrian Government and Russia, and I replied that I, too, was quite willing, provided that the advice of the German Government, to which he had referred, found an echo at Vienna.

I pointed out at the same time that we were quite ready to accept the proposal for a conference of the four Powers, a proposal with which, apparently, Germany was not in entire sympathy.

I told him that, in my opinion, the best manner of turning to account all methods suitable for finding a peaceful solution would be to arrange for parallel discussions to be carried on as to a conference of the four Powers—Germany, France, Great Britain, and Italy—and by a direct exchange of views between Austria-Hungary and Russia on much the same lines as occurred during the most critical moments of last year's crisis.

Je dis à l'Ambassadeur qu'après les concessions faites par la Serbie, un terrain de compromis pour les questions restées ouvertes ne serait pas très difficile à trouver, à condition toutefois de quelque bonne volonté de la part de l'Autriche et à condition que toutes les Puissances usent de toute leur influence dans un sens de conciliation.

Communiqué aux Ambassadeurs en Angleterre, en France, en Autriche-Hongrie et en Italie.

(Signé) SAZONOW.

I told the Ambassador that, after the concessions which had been made by Servia, it should not be very difficult to find a compromise to settle the other questions which remained outstanding, provided that Austria showed some goodwill and that all the Powers used their entire influence in the direction of conciliation.

Communicated to Russian Ambassadors in England, France, Austria-Hungary, and Italy.

No. 50.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassadors at London and Paris.

St. Petersburg, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LORS de mon entretien avec l'Ambassadeur d'Allemagne, dont traite mon télégramme précédent, je n'avais pas encore reçu le télégramme du 15 (28) juillet de M. Schébéko.

Le contenu de ce télégramme constitue un refus du Cabinet de Vienne de procéder à un échange d'idées direct avec le Gouvernement Impérial.

Dès lors, il ne nous reste plus qu'à nous en remettre entièrement au Gouvernement britannique pour l'initiative des démarches qu'il jugera utile de provoquer.

Communiqué à Vienne, Rome et Berlin.

(Signé) SAZONOW.

(Telegram.)

At the time of my interview with the German Ambassador, recorded in my preceding telegram, I had not yet received M. Schebeko's* telegram of the 15th (28th) July.

The contents of this telegram amount to a refusal on the part of the Vienna Cabinet to agree to a direct exchange of views with the Russian Government.

Hence nothing remains for us to do but to rely entirely on the British Government to take the initiative in any steps which they may consider advisable.

Communicated to Vienna, Rome, and Berlin.

* Russian Ambassador at Vienna.

Russian Chargé d'Affaires at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

SUR ma question s'il avait une réponse de Vienne relativement à votre proposition de pourparlers privés à Saint-Petersbourg, le Secrétaire d'État a répondu négativement.

Il déclare qu'il lui est fort difficile d'agir sur Vienne, surtout ouvertement. Parlant à Cambon, il a même ajouté qu'en cas d'une pression trop évidente l'Autriche se hâterait de mettre l'Allemagne en présence d'un fait accompli.

Le Secrétaire d'État dit qu'il a reçu aujourd'hui un télégramme de Pourtalès d'où il constate que plus que les premiers jours vous êtes disposé à trouver un compromis acceptable pour tous. J'ai répliqué que probablement vous avez été dès le commencement en faveur d'un compromis, bien entendu à la condition qu'il soit acceptable non seulement pour l'Autriche, mais également pour nous. Il m'a dit ensuite qu'il paraissait que nous avions commencé à mobiliser sur la frontière autrichienne et qu'il craignait que ceci rendrait plus difficile pour l'Autriche la possibilité de s'entendre avec nous, d'autant plus que l'Autriche ne mobilisait que contre la Serbie et ne faisait pas de préparatifs sur notre frontière. J'ai répondu que, d'après les renseignements dont je disposais, l'Autriche mobilisait également sur notre frontière et que par conséquent nous devons prendre

(Telegram.)

ON my enquiry whether he had received from Vienna a reply respecting your proposal for private discussions at St. Petersburg, the Secretary of State answered in the negative.

He declares that it is very difficult for him to produce any effect at Vienna, especially openly. He even added, in speaking to Cambon, that were pressure brought to bear too obviously, Austria would hasten to face Germany with a *fait accompli*.

The Secretary of State tells me that he received a telegram to-day from Pourtalès, stating that you seemed more inclined than you previously were to find a compromise acceptable to all parties. I replied that presumably you had been in favour of a compromise from the outset, provided always that it were acceptable, not only to Austria, but equally to Russia. He then said that it appeared that Russia had begun to mobilise on the Austrian frontier, and that he feared that this would make it more difficult for Austria to come to an understanding with us, all the more so as Austria was mobilising against Servia alone, and was making no preparations upon our frontier. I replied that, according to the information in my possession, Austria was mobilising upon the Russian frontier also, and that consequently we had to take similar steps. I added that whatever measures we might, perhaps

des mesures analogues. J'ai ajouté que les mesures que nous avons peut-être prises de notre côté n'étaient nullement dirigées contre l'Allemagne.

(Signé) BRONEWSKY.

have taken on our side were in no wise directed against Germany.

No. 52.

Russian Chargé d'Affaires in Servia to Russian Minister for Foreign Affairs.

Nish, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AUJOURD'HUI le Ministre de Bulgarie, au nom de son Gouvernement, a déclaré à Pashitch que la Bulgarie observerait la neutralité.

(Signé) STRANDTMAN.

(Telegram.)

THE Bulgarian Minister to-day declared to Pashitch, in the name of his Government, that Bulgaria would remain neutral.

No. 53.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

A L'OCCASION de l'arrivée du Président de la République française, le Ministre des Affaires Étrangères avait préparé un court exposé de la situation politique actuelle, à peu près dans les termes suivants: L'Autriche, craignant la décomposition intérieure, s'est emparée du prétexte de l'assassinat de l'Archiduc pour essayer d'obtenir des garanties qui pourront revêtir la forme de l'occupation des communications militaires serbes ou même du territoire serbe. L'Allemagne soutient l'Autriche. Le maintien de la paix dépend de la seule Russie, parce qu'il s'agit d'une affaire qui doit être "localisée" entre l'Autriche et la Serbie, c'est-à-

(Telegram.)

FOR the information of the President of the French Republic on his return, the French Minister for Foreign Affairs had prepared a short summary of the present political situation, approximately in the following terms: Austria, fearing internal disintegration, seized upon the assassination of the Archduke as an excuse for an attempt to obtain guarantees, which may assume the form of an occupation of Servian military lines or even Servian territory. Germany is supporting Austria. The preservation of peace depends upon Russia alone, for the question at issue must be "localised" between Austria and Servia; that question is the punishment

dire de la punition de la politique précédente de la Serbie et des garanties pour l'avenir. De ceci l'Allemagne conclut qu'il faut exercer une action modératrice à Pétersbourg. Ce sophisme a été réfuté à Paris comme à Londres. A Paris, le Baron de Schoen a en vain tâché d'entraîner la France à une action solidaire avec l'Allemagne sur la Russie en faveur du maintien de la paix. Les mêmes tentatives ont été faites à Londres. Dans les deux capitales il a été répondu que l'action devrait être exercée à Vienne, car les demandes excessives de l'Autriche, son refus de discuter les rares réserves de la Serbie, et la déclaration de guerre menacent de provoquer la guerre générale. La France et l'Angleterre ne peuvent exercer une action modératrice sur la Russie, laquelle jusqu'ici a fait preuve de la plus grande modération, surtout en conseillant à la Serbie d'accepter ce qui était possible de la note autrichienne. Aujourd'hui l'Allemagne paraît renoncer à l'idée d'une action sur la Russie seule et incline vers une action médiatrice à Pétersbourg et à Vienne, mais en même temps l'Allemagne comme l'Autriche tâchent de faire traîner l'affaire. L'Allemagne s'oppose à la conférence sans indiquer aucune autre manière d'agir pratique. L'Autriche mène des pourparlers manifestement dilatoires à Pétersbourg. En même temps elle prend des mesures actives, et si ces mesures sont tolérées, ses prétentions augmenteront proportionnellement. Il est très désirable que la Russie prête tout son appui au projet de médiation que présentera Sir E.

of Servia for her previous policy and the obtaining of guarantees for the future. Germany concludes from this that a moderating influence should be exerted at St. Petersburg. This sophism has been refuted both in Paris and in London. In Paris, Baron von Schoen vainly endeavoured to induce France to adopt joint action with Germany towards Russia for the preservation of peace. The same attempts were made in London. In both capitals the answer was given that any action taken should be at Vienna, as it was Austria's inordinate demands, her refusal to discuss Servia's few reservations, and her declaration of war, that threatened to provoke a general war. France and England are unable to bring any moderating pressure to bear upon Russia, as, so far, that Power has shown the greatest moderation, more particularly in her advice to Servia to accept as much as was possible of the Austrian note. Apparently Germany has now given up the idea of pressure upon Russia only, and inclines towards mediatory action both at St. Petersburg and at Vienna, but at the same time both Germany and Austria are endeavouring to cause the question to drag on. Germany is opposing the conference without suggesting any other practical course of action. Austria is continuing discussions at St. Petersburg, which are manifestly of a procrastinating nature. At the same time she is taking active steps, and if these steps are tolerated, her claims will increase proportionately. It is highly desirable that Russia should lend all her support to

Grey. Dans le cas contraire, l'Autriche, sous prétexte de "garantie," pourra, en fait, changer le statut territorial de l'Europe orientale.

the proposal for mediation which will be made by Sir E. Grey. In the contrary event, Austria, on the plea of "guarantees," will be able, in effect, to alter the territorial status of eastern Europe.

(Signé) ISWOLSKY.

No. 54.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AI communiqué le contenu de vos télégrammes du 15 (28) juillet à Grey. Il a déclaré aujourd'hui à l'Ambassadeur d'Allemagne que les pourparlers directs entre la Russie et l'Autriche avaient échoué, et que les correspondants des journaux mandaient de Saint-Petersbourg que la Russie mobilisait contre l'Autriche à la suite de la mobilisation de cette dernière. Grey dit qu'en principe le Gouvernement allemand s'est déclaré en faveur de la médiation, mais qu'il rencontre des difficultés quant à la forme. Grey a insisté pour que le Gouvernement allemand indiquât la forme laquelle à l'avis de l'Allemagne pourrait permettre aux quatre Puissances d'exercer leur médiation pour éviter la guerre; vu le consentement de la France, de l'Italie et de l'Angleterre la médiation pourrait avoir lieu seulement dans le cas où l'Allemagne consentirait à se ranger du côté de la paix.

(Signé) BENCKENDORFF.

(Telegram.)

I HAVE communicated the contents of your telegrams of the 15th (28th) July to Grey. He informed the German Ambassador to-day that the direct discussions between Russia and Austria had been fruitless, and that press correspondents were reporting from St. Petersburg that Russia was mobilising against Austria in consequence of the latter's mobilisation. Grey said that, in principle, the German Government had declared themselves in favour of mediation, but that he was experiencing difficulties with regard to the form it should take. Grey has urged that the German Government should indicate the form which, in their opinion, would enable the four Powers to have recourse to mediation to prevent war; France, Italy, and Great Britain having consented, mediation could only come into play if Germany consented to range herself on the side of peace.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

VIVIANI vient de me confirmer l'entière résolution du Gouvernement français d'agir d'accord avec nous. Cette résolution est soutenue par les cercles les plus étendus et par les partis y compris les radicaux-socialistes, qui viennent de lui présenter une déclaration exprimant la confiance absolue et les dispositions patriotiques du groupe. Dès son arrivée à Paris, Viviani a télégraphié d'urgence à Londres que, vu la cessation des pourparlers directs entre Pétersbourg et Vienne, il était nécessaire que le Cabinet de Londres renouvelât le plus tôt possible, sous telle ou autre forme, sa proposition concernant la médiation des Puissances. Avant moi Viviani a reçu aujourd'hui l'Ambassadeur d'Allemagne, qui lui a renouvelé l'assurance des tendances pacifiques de l'Allemagne. Viviani ayant fait observer que si l'Allemagne désirait la paix elle devrait se hâter d'adhérer à la proposition de médiation anglaise, le Baron Schoen a répondu que les mots "conférence" ou "arbitrage" effrayaient l'Autriche. Viviani a répliqué qu'il ne s'agissait pas de mots, et qu'il serait facile de trouver une autre forme de médiation. D'après l'avis du Baron de Schoen, pour le succès des négociations entre les Puissances il serait nécessaire de savoir ce que l'Autriche comptait demander à la Serbie.

(Telegram.)

VIVIANI has just confirmed to me the French Government's firm determination to act in concert with Russia. This determination is upheld by all classes of society and by the political parties, including the Radical Socialists who have just addressed a resolution to the Government expressing the absolute confidence and the patriotic sentiments of their party. Since his return to Paris, Viviani has telegraphed an urgent message to London that, direct discussions between St. Petersburg and Vienna having ended, the London Cabinet should again put forward their proposal for mediation by the Powers as soon as possible under one form or another. Before seeing me to-day Viviani saw the German Ambassador, and the latter again assured him of the peaceful intentions of Germany. Viviani having pointed out that if Germany wished for peace she should hasten to give her support to the British proposal for mediation, Baron von Schoen replied that the words "conference" or "arbitration" alarmed Austria. Viviani retorted that it was not a question of words, and that it would be easy to find some other form for mediation. In the opinion of Baron von Schoen, it was necessary for the success of the negotiations between the Powers to know what Austria intended to demand from Ser-

Viviani a répondu que le Cabinet de Berlin pourrait bien facilement s'en enquérir auprès de l'Autriche, mais qu'en attendant la note responsive serbe pourrait servir de base à la discussion ; il a ajouté que la France désirait sincèrement la paix, mais qu'elle était en même temps résolue d'agir en pleine harmonie avec ses alliés et amis, et que lui, le Baron de Schoen, avait pu se convaincre que cette résolution rencontrait la plus vive approbation du pays.

(Signé) ISWOLSKY.

via. Viviani answered that the Berlin Cabinet could quite easily make this enquiry of Austria, but that, meanwhile, the Servian reply might well form the basis of discussion ; he added that France sincerely desired peace, but that she was determined at the same time to act in complete harmony with her allies and friends, and that he, Baron von Schoen, might have convinced himself that this determination met with the warmest approval of the country.

No. 56.

Telegram from His Royal Highness Prince Alexander of Servia to His Majesty the Emperor of Russia.

(Translation.)

PROFONDÉMENT touché par le télégramme que votre Majesté a bien voulu m'adresser hier, je m'empresse de la remercier de tout mon cœur. Je prie votre Majesté d'être persuadée que la cordiale sympathie dont votre Majesté est animée envers mon pays nous est particulièrement précieuse, et remplit notre âme de l'espoir que l'avenir de la Serbie est assuré, étant devenu l'objet de la haute sollicitude de votre Majesté. Ces moments pénibles ne peuvent que raffermir les liens de l'attachement profond qui unissent la Serbie à la sainte Russie slave, et les sentiments de reconnaissance éternelle pour l'aide et la protection de votre Majesté seront conservés pieusement dans l'âme de tous les Serbes.

(Signé) ALEXANDRE.

DEEPLY touched by the telegram which your Majesty was pleased to address to me yesterday, I hasten to thank you with all my heart. Your Majesty may rest assured that the cordial sympathy which your Majesty feels towards my country is especially valued by us, and fills our hearts with the belief that the future of Servia is secure now that it is the object of your Majesty's gracious solicitude. These painful moments cannot but strengthen the bonds of deep attachment which bind Servia to Holy Slav Russia, and the sentiments of everlasting gratitude which we feel for the help and protection afforded to us by your Majesty will ever be cherished in the hearts of all the Serbs.

No. 57.

Russian Chargé d'Affaires in Serbia to Russian Minister for Foreign Affairs.

Nish, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

J'AI communiqué à Pachitch le texte du télégramme responsif de Sa Majesté l'Empereur au Prince Alexandre. Pachitch, après l'avoir lu, se signa et dit : "Seigneur ! Le Tsar est grand et clément !" Ensuite il m'embrassa, ne pouvant contenir l'émotion qui l'avait gagné. L'héritier est attendu à Nish dans la nuit.

(Signé) STRANDTMAN.

(Telegram.)

I HAVE communicated to Pashitch the text of the telegraphic reply returned by His Majesty the Emperor to Prince Alexander. On reading it, Pashitch crossed himself and exclaimed : "The Czar is great and merciful !" He then embraced me and was overcome with emotion. The heir-apparent is expected at Nish late to-night.

No. 58.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at Paris.

St. Petersburg, July 16 (29), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

AUJOURD'HUI l'Ambassadeur d'Allemagne m'a communiqué la résolution prise par son Gouvernement de mobiliser, si la Russie ne cessait pas ses préparatifs militaires. Or, nous n'avons commencé ces derniers qu'à la suite de la mobilisation à laquelle avait déjà procédé l'Autriche et vu l'absence évidente chez cette dernière du désir d'accepter un mode quelconque d'une solution pacifique de son conflit avec la Serbie.

Puisque nous ne pouvons pas accéder au désir de l'Allemagne, il ne nous reste que d'accélérer nos propres armements et de compter avec l'inévitabilité probable de la guerre. Veuillez en avertir le Gouvernement

(Telegram.)

THE German Ambassador today informed me of the decision of his Government to mobilise, if Russia did not stop her military preparations. Now, in point of fact, we only began these preparations in consequence of the mobilisation already undertaken by Austria, and owing to her evident unwillingness to accept any means of arriving at a peaceful settlement of her dispute with Servia.

As we cannot comply with the wishes of Germany, we have no alternative but to hasten on our own military preparations and to assume that war is probably inevitable. Please inform the French Government of this, and

français et lui exprimer en même temps notre sincère reconnaissance pour la déclaration que l'Ambassadeur de France m'a faite en son nom en disant que nous pouvons compter entièrement sur l'appui de notre alliée la France. Dans les circonstances actuelles cette déclaration nous est particulièrement précieuse.

Communiqué aux Ambassadeurs en Angleterre, Autriche-Hongrie, Italie, Allemagne.

(Signé) SAZONOW.

add that we are sincerely grateful to them for the declaration which the French Ambassador made to me on their behalf, to the effect that we could count fully upon the assistance of our ally, France. In the existing circumstances, that declaration is especially valuable to us.

Communicated to the Russian Ambassadors in Great Britain, Austria-Hungary, Italy, and Germany.

No. 59.

Russian Chargé d'Affaires in Serbia to Russian Minister for Foreign Affairs.

Nish, July 17 (30), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Prince-Régent a publié hier un manifeste signé par tous les Ministres à l'occasion de la déclaration de la guerre par l'Autriche à la Serbie. Le manifeste se termine par les paroles suivantes: "Défendez de toutes vos forces vos foyers et la Serbie." Lors de l'ouverture solennelle de la Skoupchtina, le Régent lut en son nom le discours du trône, au début duquel il indiqua que le lieu de la convocation démontrait l'importance des événements actuels. Suit l'exposé des faits des derniers jours—l'ultimatum autrichien, la réponse serbe, les efforts du Gouvernement Royal de faire tout ce qui était compatible avec la dignité de l'État pour éviter la guerre et enfin l'agression armée du voisin plus puissant contre la Serbie, aux côtés de laquelle se tient le Monténégro. En passant à l'examen de l'attitude des Puis-

(Telegram.)

THE Prince Regent yesterday published a manifesto, signed by all the Servian Ministers, on the declaration of war by Austria against Serbia. The manifesto ends with the following words: "Defend your homes and Serbia with all your might." At the solemn opening of the Skupchtina the Regent read the speech from the Throne, in his own name. At the beginning of his speech he pointed out that the place of their convocation showed the importance of present events. He followed this with a summary of recent events—the Austrian ultimatum, the Servian reply, the efforts of the Servian Government to do their utmost to avoid war that was compatible with the dignity of the State, and, finally, the armed aggression of their most powerful neighbour against Serbia, at whose side stood Montenegro. Passing in review

sances en présence du conflit, le Prince insista tout d'abord sur les sentiments dont est animée la Russie et sur la toute gracieuse communication de Sa Majesté l'Empereur disant que la Russie en aucun cas n'abandonnera la Serbie. A chaque mention du nom de Sa Majesté Impériale et de la Russie un "jivio" formidable et fébrile secouait la salle des séances. Les marques de sympathie de la part de la France et de l'Angleterre furent aussi relevées séparément et provoquèrent des "jivio" d'approbation de la part des députés. Le discours du trône se termine par la déclaration d'ouverture de la Skoupechtina et par l'expression du vœu que toutes les mesures soient prises pour faciliter la tâche du Gouvernement.

(Signé) STRANDTMAN.

the attitude of the Powers towards the dispute, the Prince emphasised in the first place the sentiments which animated Russia, and the gracious communication from His Majesty the Emperor that Russia would in no case abandon Servia. At each mention of His Majesty the Czar and of Russia the hall resounded with loud bursts of wild cheering. The sympathy shown by France and England was also touched upon in turn, and called forth approving plaudits from the members. The speech from the throne ended by declaring the Skupcehtina open, and by expressing the hope that everything possible would be done to lighten the task before the Government.

No. 60.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassadors at Berlin, Vienna, Paris, London, and Rome.

St. Petersburg, July 17 (30), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'AMBASSADEUR d'Allemagne, qui vient de me quitter, m'a demandé si nous ne pouvions pas nous contenter de la promesse que l'Autriche pourrait donner—de ne pas porter atteinte à l'intégrité du Royaume de Serbie—et indiquer à quelles conditions nous pourrions encore consentir à suspendre nos armements; je lui ai dicté, pour être transmise d'urgence à Berlin, la déclaration suivante: "Si l'Autriche, reconnaissant que la question austro-serbe a assumé le caractère d'une question européenne, se déclare prête à

(Telegram.)

THE German Ambassador, who has just left me, has asked whether Russia would not be satisfied with the promise which Austria might give—that she would not violate the integrity of the Kingdom of Servia—and whether we could not indicate upon what conditions we would agree to suspend our military preparations. I dictated to him the following declaration to be forwarded to Berlin for immediate action: "If Austria, recognising that the Austro-Servian question has become a question of European interest,

éliminer de son ultimatum les points qui portent atteinte aux droits souverains de la Serbie, la Russie s'engage à cesser ses préparatifs militaires."

Veillez télégraphier d'urgence quelle sera l'attitude du Gouvernement allemand en présence de cette nouvelle preuve de notre désir de faire le possible pour la solution pacifique de la question, car nous ne pouvons pas admettre que de semblables pourparlers ne servent qu'à faire gagner du temps à l'Allemagne et à l'Autriche pour leurs préparatifs militaires.
(Signé) SAZONOW.

declares herself ready to eliminate from her ultimatum such points as violate the sovereign rights of Serbia, Russia undertakes to stop her military preparations."

Please inform me at once by telegraph what attitude the German Government will adopt in face of this fresh proof of our desire to do the utmost possible for a peaceful settlement of the question, for we cannot allow such discussions to continue solely in order that Germany and Austria may gain time for their military preparations.

No. 61.

Russian Ambassador at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 17 (30), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

J'APPRENS que le décret de mobilisation de l'armée et de la flotte allemandes vient d'être promulgué.

(Signé) SWERBÉEW.

(Telegram.)

I LEARN that the order for the mobilisation of the German army and navy has just been issued.

No. 62.

Russian Ambassador at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 17 (30), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Ministre des Affaires Étrangères vient de me téléphoner pour communiquer que la nouvelle lancée tout à l'heure de la mobilisation de l'armée et de la flotte allemandes est fausse ; que les feuillets des jour-

(Telegram.)

THE Minister for Foreign Affairs has just telephoned that the news of the mobilisation of the German army and fleet, which has just been announced, is false ; that the news sheets had been printed in advance so

naux étaient imprimés d'avance en prévision de toutes éventualités, et mis en vente à l'heure de l'après-midi, mais que maintenant ils sont confisqués.

(Signé) SWERBÉEW.

as to be ready for all eventualities, and that they were put on sale in the afternoon, but that they have now been confiscated.

No. 63.

Russian Ambassador at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 17 (30), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

Ai reçu votre télégramme du 16 (29) juillet et ai transmis le texte de votre proposition au Ministre des Affaires Étrangères, que je viens de voir ; il m'a dit qu'il avait reçu un télégramme identique de l'Ambassadeur d'Allemagne à Saint-Petersbourg et m'a déclaré ensuite qu'il trouvait notre proposition inacceptable pour l'Autriche.

(Signé) SWERBÉEW.

(Telegram.)

I HAVE received your telegram of 16th (29th) July, and have communicated the text of your proposal to the Minister for Foreign Affairs, whom I have just seen. He told me that he had received an identic telegram from the German Ambassador at St. Petersburg, and he then declared that he considered it impossible for Austria to accept our proposal.

No. 64.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 17 (30), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

Ai communiqué le contenu de vos télégrammes des 16 (29) et 17 (30) juillet à Grey, lequel considère la situation comme très sérieuse, mais désire continuer les pourparlers. J'ai fait observer à Grey que depuis que vous lui aviez fait la proposition d'accepter tout ce qu'il proposerait en faveur du maintien de la paix, pourvu que l'Autriche ne pût profiter de ces atermoiements pour écraser la Serbie, la

(Telegram.)

I HAVE communicated the substance of your telegrams of the 16th (29th) and 17th (30th) July to Grey, who looks upon the situation as most serious, but wishes to continue the discussions. I pointed out to Grey that—since you agreed with him to accept whatever proposal he might make in order to preserve peace, provided that Austria did not profit by any ensuing delays to crush Servia

situation dans laquelle vous vous trouviez s'était apparemment modifiée. A cette époque nos rapports avec l'Allemagne n'étaient pas compromis. Après la déclaration de l'Ambassadeur d'Allemagne à Saint-Petersbourg concernant la mobilisation allemande, ces rapports avaient changé et sa demande avait reçu de votre part la seule réponse que pouvait donner une Grande Puissance. Lorsque l'Ambassadeur d'Allemagne était revenu auprès de vous et s'était enquis de vos conditions, vous les aviez formulées dans des circonstances tout à fait spéciales. J'ai en même temps de nouveau insisté auprès de Grey sur la nécessité de prendre en considération la situation nouvelle créée par la faute de l'Allemagne à la suite de l'action de l'Ambassadeur d'Allemagne. Grey a répondu qu'il le comprenait et qu'il tiendrait compte de ces arguments.

(Signé) BENCKENDORFF.

—the situation in which you were placed had apparently been modified. At that time our relations with Germany had not been compromised. After the declaration made by the German Ambassador at St. Petersburg regarding German mobilisation, those relations had changed, and you had returned the only reply to his request that was possible from a Great Power. When the German Ambassador again visited you, and enquired what your conditions were, you had formulated them in altogether special circumstances. I also again emphasised to Grey the necessity of taking into consideration the new situation brought about by the fault of Germany in consequence of the German Ambassador's action. Grey replied that he fully understood this, and that he would remember these arguments.

No. 65.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 17 (30), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'AMBASSADEUR d'Allemagne a demandé à Grey pour quelle raison l'Angleterre prenait des mesures militaires sur terre et sur mer. Grey a répondu que ces mesures n'avaient pas un caractère agressif, mais que la situation était telle que chaque Puissance devait se préparer.

(Signé) BENCKENDORFF.

(Telegram.)

THE German Ambassador has asked Grey why Great Britain was taking military measures both on land and sea. Grey replied that these measures had no aggressive character, but that the situation was such that each Power must be ready.

No. 66.

Russian Ambassador at Vienna to Russian Minister for Foreign Affairs.

Vienna, July 18 (31), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

MALGRÉ la mobilisation générale, je continue à échanger des vues avec le Comte Berchtold et ses collaborateurs. Tous insistent sur l'absence chez l'Autriche d'intentions agressives quelconques contre la Russie et de visées de conquête à l'égard de la Serbie, mais tous insistent également sur la nécessité pour l'Autriche de poursuivre jusqu'au bout l'action commencée et de donner à la Serbie une leçon sérieuse qui pourrait constituer une certaine garantie pour l'avenir.

(Signé) SCHÉBÉKO.

(Telegram.)

IN spite of the general mobilisation, my exchange of views with Count Berchtold and his colleagues continues. They all dwell upon the absence on Austria's part of any hostile intentions whatsoever against Russia, and of any designs of conquest at the expense of Servia, but they are all equally insistent that Austria is bound to carry through the action which she has begun and to give Servia a serious lesson, which would constitute a sure guarantee for the future.

No. 67.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassadors at Berlin, Vienna, Paris, London, and Rome.

St. Petersburg, July 18 (31), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

ME réfère à mon télégramme du 17 (30) juillet. D'ordre de son Gouvernement, l'Ambassadeur d'Angleterre m'a transmis le désir du Cabinet de Londres d'introduire quelques modifications dans la formule qui j'ai proposée hier à l'Ambassadeur d'Allemagne. J'ai répondu que j'acceptais la proposition anglaise. Ci-dessous je vous transmets la formule modifiée en conséquence :

“ Si l'Autriche consent à arrêter la marche de ses armées sur le territoire serbe et si, reconnaissant que le conflit

(P 1394)

(Telegram.)

PLEASE refer to my telegram of 17 (30) July. The British Ambassador, on the instructions of his Government, has informed me of the wish of the London Cabinet to make certain modifications in the formula which I suggested yesterday to the German Ambassador. I replied that I accepted the British suggestion. I accordingly send you the text of the modified formula which is as follows :—

“ If Austria will agree to check the advance of her troops on Servian territory ; if, recognising that the dispute between

austro-serbe a assumé le caractère d'une question d'intérêt européen elle admet que les Grandes Puissances examinent la satisfaction que la Serbie pourrait accorder au Gouvernement d'Autriche-Hongrie sans laisser porter atteinte à ses droits d'Etat souverain et à son indépendance, —la Russie s'engage à conserver son attitude expectante."

(Signé) SAZONOW.

Austria and Servia has become a question of European interest, she will allow the Great Powers to look into the matter and decide what satisfaction Servia could afford to the Austro-Hungarian Government without impairing her rights as a sovereign State or her independence, Russia will undertake to maintain her waiting attitude."

No. 68.

Russian Ambassador at Berlin to Russian Minister for Foreign Affairs.

Berlin, July 18 (31), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Ministre des Affaires Étrangères vient de me dire que nos pourparlers, qui étaient déjà difficiles à la suite de la mobilisation contre l'Autriche, le deviennent encore davantage en présence des graves mesures militaires que nous prenons contre l'Allemagne; des nouvelles y relatives sont, d'après lui, reçues ici de tous les côtés et devront provoquer inévitablement des mesures analogues de la part de l'Allemagne. A cela j'ai répondu que, d'après des renseignements sûrs dont je disposais et qui étaient confirmés par tous nos compatriotes arrivant à Berlin, la prise contre nous des mesures susdites se poursuivait également en Allemagne avec grande activité. Malgré cela, le Ministre des Affaires Étrangères affirme qu'ici on n'a fait que rappeler les officiers de leurs congés et les troupes des champs de manœuvres.

(Signé) SWERBÉEW.

(Telegram.)

THE Minister for Foreign Affairs has just told me that our discussions, which were already difficult enough on account of the mobilisation against Austria, were becoming even more so in view of the serious military measures that we were taking against Germany. He said that information on this subject was reaching Berlin from all sides and this must inevitably provoke similar measures on the part of Germany. To this I replied that, according to sure information in my possession, which was confirmed by all our compatriots arriving from Berlin, Germany also was very actively engaged in taking military measures against Russia. In spite of this, the Minister for Foreign Affairs asserts that the only step taken in Germany has been the recall of officers from leave and of the troops from manœuvres.

No. 69.

Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Ambassador at London.

St. Petersburg, July 18 (31), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

J'AI prié l'Ambassadeur d'Angleterre de transmettre à Grey l'expression de ma plus sincère reconnaissance pour le ton amical et ferme dont il a usé pendant les pourparlers avec l'Allemagne et l'Autriche, grâce à quoi l'espoir de trouver une issue pacifique de la situation actuelle n'est pas encore perdu.

Je l'ai aussi prié de dire au Ministre anglais que je pensais que ce n'était qu'à Londres que les pourparlers auraient encore quelques chances d'un succès quelconque, en facilitant à l'Autriche la nécessité d'un compromis.

Communiqué à l'Ambassadeur en France.

(Signé) SAZONOW.

(Telegram.)

I HAVE requested the British Ambassador to express to Grey my deep gratitude for the firm and friendly tone which he has adopted in the discussions with Germany and Austria, thanks to which the hope of finding a peaceful issue to the present situation need not yet be abandoned.

I also requested him to inform the British Minister that in my opinion it was only in London that the discussions might still have some faint chance of success and of rendering the necessary compromise easier for Austria.

Communicated to Russian Ambassador in France.

No. 70.

Secret Telegram to Russian Representatives abroad.

July 19 (August 1), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

A MINUIT l'Ambassadeur d'Allemagne m'a déclaré, d'ordre de son Gouvernement, que si dans les douze heures, c'est-à-dire à midi, samedi, nous ne commençons pas la démobilisation, non seulement à l'égard de l'Allemagne, mais aussi à l'égard de l'Autriche, le Gouvernement allemand serait forcé de donner l'ordre de mobilisation. A ma question si c'était la guerre, l'Ambassadeur a répondu par la

(Telegram.)

At midnight the German Ambassador announced to me, on the instruction of his Government, that if within 12 hours, that is by midnight on Saturday, we had not begun to demobilise, not only against Germany, but also against Austria, the German Government would be compelled to give the order for mobilisation. To my enquiry whether this meant war, the Ambassador replied in the negative, but

négative, mais en ajoutant que nous étions fort près d'elle.

(Signé) SAZONOW.

added that we were very near it.

No. 71.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 19 (August 1), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

GREY m'a dit qu'il a télégraphié à Berlin qu'à son avis la dernière formule acceptée par le Gouvernement russe constitue la base de négociations qui présente la plus de chances pour une solution pacifique du conflit. Il a exprimé en même temps l'espoir qu'aucune Grande Puissance ne commencerait les hostilités avant l'examen de cette formule.

(Signé) BENCKENDORFF.

(Telegram.)

GREY tells me that he has telegraphed to Berlin that in his opinion the last formula accepted by the Russian Government offers the best prospect as a basis of negotiations for a peaceful settlement of the dispute. At the same time he expressed the hope that no Great Power would open hostilities before this formula had been considered.

No. 72.

Russian Ambassador at London to Russian Minister for Foreign Affairs.

London, July 19 (August 1), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

LE Gouvernement de la Grande-Bretagne a posé aux Gouvernements français et allemand la question s'ils respecteraient la neutralité de la Belgique.

La France a répondu dans l'affirmative, tandis que le Gouvernement allemand a déclaré ne pouvoir répondre à cette question catégoriquement.

(Signé) BENCKENDORFF.

(Telegram.)

THE British Government has enquired of the French and German Governments whether they will respect the neutrality of Belgium.

France answered in the affirmative, but the German Government stated that they could not give any definite answer to the question.

No. 73.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 19 (August 1), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

L'AMBASSADEUR d'Autriche a visité hier Viviani et lui a déclaré que l'Autriche non seulement n'avait pas le dessein de porter atteinte à l'intégrité territoriale de la Serbie, mais était prête à discuter avec les autres Puissances le fond de son conflit avec la Serbie. Le Gouvernement français est très préoccupé par les préparatifs militaires extraordinaires de l'Allemagne sur la frontière française, car il est convaincu que sous le voile du "Kriegszustand" se produit une véritable mobilisation.

(Signé) ISWOLSKY.

(Telegram.)

THE Austrian Ambassador yesterday visited Viviani and declared to him that Austria, far from harbouring any designs against the integrity of Serbia, was in fact ready to discuss the grounds of her grievances against Serbia with the other Powers. The French Government are much exercised at Germany's extraordinary military activity on the French frontier, for they are convinced that, under the guise of "Kriegszustand," mobilisation is in reality being carried out.

No. 74.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 19 (August 1), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

A LA réception ici du télégramme de l'Ambassadeur de France à Saint-Petersbourg contenant la communication que vous a faite l'Ambassadeur allemand concernant la résolution de l'Allemagne de décréter aujourd'hui la mobilisation générale, le Président de la République a signé le décret de mobilisation. Dans les rues on procède à l'affichage des listes d'appel des réservistes. L'Ambassadeur d'Allemagne vient de rendre visite à Viviani, mais ne lui a fait aucune nouvelle com-

(Telegram.)

ON the receipt in Paris of the telegram from the French Ambassador at St. Petersburg, reporting the communication made to you by the German Ambassador respecting Germany's decision to order general mobilisation to-day, the President of the French Republic signed the order for mobilisation. Lists of the reservists recalled to the colours are being posted up in the streets. The German Ambassador has just visited Viviani, but told him nothing fresh, alleging the impossibility

munication, en alléguant l'impossibilité de déchiffrer les télégrammes qu'il a reçus. Viviani l'a informé de la signature du décret de mobilisation en réponse à la mobilisation allemande et lui a fait part de son étonnement de ce que l'Allemagne eût pris une telle mesure à un moment où se poursuivait encore un échange de vues amical entre la Russie, l'Autriche et les Puissances ; il a ajouté que la mobilisation ne préjugait pas nécessairement la guerre et que l'Ambassadeur d'Allemagne pourrait rester à Paris comme l'Ambassadeur de Russie est resté à Vienne et celui d'Autriche à Saint-Petersbourg.

(Signé) ISWOLSKY.

of decyphering the telegrams he has received. Viviani informed him of the signature of the order for mobilisation issued in reply to that of Germany, and expressed to him his amazement that Germany should have taken such a step at a moment when a friendly exchange of views was still in progress between Russia, Austria, and the Powers. He added that mobilisation did not necessarily entail war, and that the German Ambassador might stay in Paris as the Russian Ambassador had remained in Vienna, and the Austrian Ambassador in St. Petersburg.

No. 75.

Russian Ambassador at Paris to Russian Minister for Foreign Affairs.

Paris, July 19 (August 1), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

JE tiens du Président que pendant les dernières journées l'Ambassadeur d'Autriche a assuré avec force le Président du Conseil des Ministres et lui-même, que l'Autriche nous aurait déclaré être prête à respecter non seulement l'intégrité territoriale de la Serbie, mais aussi ses droits souverains, mais que nous aurions intentionnellement fait le silence sur cette déclaration. J'ai opposé un démenti catégorique à cela.

(Signé) ISWOLSKY.

(Telegram.)

I HEAR from the President that during the last few days the Austrian Ambassador emphatically assured both the President of the Council of Ministers and him that Austria had declared to Russia that she was ready to respect both the territorial integrity of Servia and also her sovereign rights, but that Russia had intentionally received this declaration in silence. I contradicted this flatly.

*Note presented by the German Ambassador at St. Petersburg on
July 19 (August 1), at 7.10 P.M.*

(Translation.)

LE Gouvernement Impérial s'est efforcé dès les débuts de la crise de la mener à une solution pacifique. Se rendant à un désir qui lui en avait été exprimé par Sa Majesté l'Empereur de Russie, Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne d'accord avec l'Angleterre s'était appliqué à accomplir un rôle médiateur auprès des Cabinets de Vienne et de Saint-Petersbourg, lorsque la Russie, sans en attendre le résultat, procéda à la mobilisation de la totalité de ses forces de terre et de mer. A la suite de cette mesure menaçante ne motivée par aucun présage militaire de la part de l'Allemagne, l'Empire allemand s'est trouvé vis-à-vis d'un danger grave et imminent. Si le Gouvernement Impérial eût manqué de parer à ce péril, il aurait compromis la sécurité et l'existence même de l'Allemagne. Par conséquent le Gouvernement allemand se vit forcé de s'adresser au Gouvernement de Sa Majesté l'Empereur de Toutes les Russies en insistant sur la cessation desdits actes militaires. La Russie ayant refusé de faire droit à (n'ayant pas cru devoir répondre à*) cette demande et ayant manifesté par ce refus (cette attitude*) que son action était dirigée contre l'Allemagne, j'ai l'honneur, d'ordre de mon Gouvernement, de faire savoir à votre Excellence ce qui suit :

* Les mots placés entre parenthèses se trouvent dans l'original. Il faut supposer que deux variantes avaient été préparées d'avance et que par erreur elles ont été insérées toutes les deux dans la note.

THE Imperial German Government have used every effort since the beginning of the crisis to bring about a peaceful settlement. In compliance with a wish expressed to him by His Majesty the Emperor of Russia, the German Emperor had undertaken, in concert with Great Britain, the part of mediator between the Cabinets of Vienna and St. Petersburg; but Russia, without waiting for any result, proceeded to a general mobilisation of her forces both on land and sea. In consequence of this threatening step, which was not justified by any military proceedings on the part of Germany, the German Empire was faced by a grave and imminent danger. If the German Government had failed to guard against this peril, they would have compromised the safety and the very existence of Germany. The German Government were, therefore, obliged to make representations to the Government of His Majesty the Emperor of All the Russias and to insist upon a cessation of the aforesaid military acts. Russia having refused to comply with (not having considered it necessary to answer*) this demand, and having shown by this refusal (this attitude*) that her action was directed against Germany, I have the honour, on the instructions of my Government, to inform your Excellency as follows :—

* The words in brackets occur in the original. It must be supposed that two variations had been prepared in advance, and that, by mistake, they were both inserted in the note.

Sa Majesté l'Empereur, mon auguste Souverain, au nom de l'Empire, relevant le défi, se considère en état de guerre avec la Russie.

(Signé) F. POURTALES.

His Majesty the Emperor, my august Sovereign, in the name of the German Empire, accepts the challenge, and considers himself at war with Russia.

No. 77.

Announcement by the Russian Minister for Foreign Affairs respecting Recent Events.

July 20 (August 2), 1914.

(Translation.)

UN exposé défigurant les événements des derniers jours ayant paru dans la presse étrangère, le Ministère des Affaires Étrangères croit de son devoir de publier l'aperçu suivant des pourparlers diplomatiques pendant le temps susvisé :

Le 10 (23) juillet, année courante, le Ministre d'Autriche-Hongrie à Belgrade présenta au Ministre Président serbe une note où le Gouvernement serbe était accusé d'avoir favorisé le mouvement pan-serbe qui avait abouti à l'assassinat de l'héritier du trône austro-hongrois. En conséquence l'Autriche-Hongrie demandait au Gouvernement serbe non seulement de condamner sous une forme solennelle la susdite propagande, mais aussi de prendre, sous le contrôle de l'Autriche-Hongrie, une série de mesures tendant à la découverte du complot, à la punition des sujets serbes y ayant participé et à la prévention dans l'avenir de tout attentat sur le sol du Royaume. Un délai de quarante-huit heures fut fixé au Gouvernement serbe

A GARBLED version of the events of the last few days having appeared in the foreign press, the Russian Minister for Foreign Affairs considers it his duty to publish the following brief account of the diplomatic discussions during the period under review :—

On the 10th (23rd) July, 1914, the Austro-Hungarian Minister at Belgrade presented a note to the Prime Minister of Servia, in which the Servian Government were accused of having fostered the pan-Serb movement, which had led to the assassination of the heir to the Austro-Hungarian throne. Austria-Hungary, therefore, demanded of the Servian Government, not only the condemnation in the most formal manner of the above-mentioned propaganda, but also the adoption, under Austrian supervision, of a series of measures for the discovery of the plot, for the punishment of any Servian subjects who had taken part in it, and for the prevention of any future attempts at assassination upon Austrian soil. A time limit of forty-eight hours was given to

pour la réponse à la susdite note.

Le Gouvernement Impérial, auquel l'Ambassadeur d'Autriche-Hongrie à Saint-Petersbourg avait communiqué le texte de la note dix-sept heures après sa remise à Belgrade, ayant pris connaissance des demandes y contenues, dut s'apercevoir que quelques-unes parmi elles étaient inexécutables quant au fond, tandis que d'autres étaient présentées sous une forme incompatible avec la dignité d'un État indépendant. Trouvant inadmissibles la diminution de la dignité de la Serbie contenue dans ces demandes, ainsi que la tendance de l'Autriche-Hongrie d'assurer sa prépondérance dans les Balkans démontrée par ces mêmes exigences, le Gouvernement russe fit observer dans la forme la plus amicale à l'Autriche-Hongrie qu'il serait désirable de soumettre à un nouvel examen les points contenus dans la note austro-hongroise. Le Gouvernement austro-hongrois ne crut possible de consentir à une discussion de la note. L'action modératrice des autres Puissances à Vienne ne fut non plus couronnée de succès.

Malgré que la Serbie eût reprouvé le crime et se fût montrée prête à donner satisfaction à l'Autriche dans une mesure qui dépassa les prévisions non seulement de la Russie, mais aussi des autres Puissances, le Ministre d'Autriche-Hongrie à Belgrade jugea la réponse serbe insuffisante et quitta cette ville.

Reconnaissant le caractère exagéré des demandes présentées par l'Autriche, la Russie

the Servian Government within which to reply to this note.

The Russian Government, to whom the Austro-Hungarian Ambassador at St. Petersburg had communicated the text of the note seventeen hours after its presentation at Belgrade, having taken note of the demands contained therein, could not but perceive that some of these demands were impossible of execution as regards their substance, whilst others were presented in a form which was incompatible with the dignity of an independent State. Russia considered that the humiliation of Servia, involved in these demands, and equally the evident intention of Austria-Hungary to secure her own hegemony in the Balkans, which underlay her conditions, were inadmissible. The Russian Government, therefore, pointed out to Austria-Hungary in the most friendly manner that it would be desirable to re-examine the points contained in the Austro-Hungarian note. The Austro-Hungarian Government did not see their way to agree to a discussion of the note. The moderating influence of the four Powers at Vienna was equally unsuccessful.

Despite the fact that Servia had reprobated the crime, and had shown herself ready to give Austria satisfaction to an extent beyond the expectations, not only of Russia, but also of the other Powers—despite these facts, the Austro-Hungarian Minister at Belgrade considered the Servian reply insufficient and left the town.

Recognising the exaggerated nature of the demands made by Austria, Russia had pre-

avait déclaré encore auparavant qu'il lui serait impossible de rester indifférente, sans se refuser toutefois à employer tous ses efforts pour trouver une issue pacifique qui fût acceptable pour l'Autriche et menageât son amour-propre de Grande Puissance. En même temps la Russie établit fermement qu'elle admettait une solution pacifique de la question seulement dans une mesure qui n'impliquerait pas la diminution de la dignité de la Serbie comme État indépendant. Malheureusement tous les efforts déployés par le Gouvernement Impérial dans cette direction restèrent sans effet. Le Gouvernement austro-hongrois, après s'être dérobé à toute intervention conciliatrice des Puissances dans son conflit avec la Serbie, procéda à la mobilisation, déclara officiellement la guerre à la Serbie, et le jour suivant Belgrade fut bombardée. Le manifeste qui a accompagné la déclaration de guerre accuse ouvertement la Serbie d'avoir préparé et exécuté le crime de Sereïewo. Une pareille accusation d'un crime de droit commun lancée contre tout un peuple et tout un État attira à la Serbie par son inanité évidente les larges sympathies des cercles de la société européenne.

A la suite de cette manière d'agir du Gouvernement austro-hongrois, malgré la déclaration de la Russie qu'elle ne pourrait rester indifférente au sort de la Serbie, le Gouvernement Impérial jugea nécessaire d'ordonner la mobilisation des circonscriptions militaires de Kiew, d'Odessa, de Moscou et de Kazan. Une telle décision s'imposait parce que depuis la date de la remise de la note austro-hon-

gariennement déclarée qu'elle ne pouvait rester indifférente, while not desisting from doing her utmost to find a peaceful issue which might prove acceptable to Austria, and spare the latter's self-respect as a Great Power. At the same time Russia let it be clearly understood that she could accept a peaceful settlement of the question only so far as it involved no humiliation of Serbia as an independent State. Unhappily all the efforts of the Russian Government to this end were fruitless. The Austro-Hungarian Government, which had shunned any attempt at conciliatory intervention by the Powers in the Austrian dispute with Serbia, proceeded to mobilise and declared war officially against Serbia, and the following day Belgrade was bombarded. The manifesto which accompanied the declaration of war openly accuses Serbia of having prepared and carried out the crime of Sereïewo. Such an accusation of a crime at common law, launched against a whole people and a whole State, aroused, by its evident inanity, widespread sympathy for Serbia throughout all classes of European society.

In consequence of this behaviour of the Austro-Hungarian Government, in spite of Russia's declaration that she could not remain indifferent to the fate of Serbia, the Russian Government considered it necessary to order mobilisation in the military districts of Kieff, Odessa, Moscow, and Kazan. This decision was rendered necessary by the fact that since the date when the Austro-Hungarian note was

groise au Gouvernement serbe et les premières démarches de la Russie cinq jours s'étaient écoulés, et cependant le Cabinet de Vienne n'avait fait aucun pas pour aller au-devant de nos efforts pacifiques ; au contraire, la mobilisation de la moitié de l'armée austro-hongroise avait été décrétée.

Le Gouvernement allemand fut mis au courant des mesures prises par la Russie ; il lui fut en même temps expliqué qu'elles n'étaient que la conséquence des armements autrichiens et nullement dirigées contre l'Allemagne. En même temps, le Gouvernement Impérial déclara que la Russie était prête à continuer les pourparlers en vue d'une solution pacifique du conflit, soit par la voie de négociations directes avec le Cabinet de Vienne, soit, en suivant la proposition de la Grande-Bretagne, par la voie d'une conférence des quatre Grandes Puissances non intéressées directement, voire, l'Angleterre, la France, l'Allemagne et l'Italie.

Cependant cette tentative de la Russie échoua également. L'Autriche-Hongrie déclina un échange de vues ultérieur avec nous, et le Cabinet de Vienne se déroba à la participation à la conférence des Puissances projetée.

Néanmoins, la Russie ne discontinua pas ses efforts en faveur de la paix. Répondant à la question de l'Ambassadeur d'Allemagne, à quelles conditions nous consentirions encore à suspendre nos armements, le Ministre des Affaires Etrangères déclara que ces conditions seraient la reconnaissance par l'Autriche-Hongrie que la question austro-serbe avait revêtu le

communicated to the Servian Government, and since the first steps taken by Russia, five days had elapsed, and yet the Vienna Cabinet had not taken one step to meet Russia half-way in her efforts towards peace. Indeed, quite the contrary ; for the mobilisation of half of the Austro-Hungarian army had been ordered.

The German Government were kept informed of the steps taken by Russia. At the same time it was explained to them that these steps were only the result of the Austrian preparations, and that they were not in any way aimed at Germany. Simultaneously, the Russian Government declared that Russia was ready to continue discussions with a view to a peaceful settlement of the dispute, either in the form of direct negotiations with Vienna, or as suggested by Great Britain, in the form of a conference of the four Great Powers not directly interested, that is to say, Great Britain, France, Germany, and Italy.

This attempt on the part of Russia was, however, equally unsuccessful. Austria-Hungary declined a further exchange of views with Russia, and the Vienna Cabinet was unwilling to join the proposed conference of the Powers.

Nevertheless, Russia did not abandon her efforts for peace. When questioned by the German Ambassador as to the conditions on which we would still agree to suspend our preparations, the Minister for Foreign Affairs declared that these conditions were Austria's recognition that the Austro-Serbian question had assumed a European character, and a declaration

caractère d'une question européenne, et la déclaration de cette même Puissance qu'elle consentait à ne pas insister sur des demandes incompatibles avec les droits souverains de la Serbie.

La proposition de la Russie fut jugée par l'Allemagne inacceptable pour l'Autriche-Hongrie. Simultanément on reçut à Saint-Petersbourg la nouvelle de la proclamation de la mobilisation générale par l'Autriche-Hongrie.

En même temps les hostilités continuaient sur le territoire serbe et Belgrade fut bombardée derechef.

L'insuccès de nos propositions pacifiques nous obligea d'élargir les mesures de précaution militaires.

Le Cabinet de Berlin nous ayant adressé une question à ce sujet, il lui fut répondu que la Russie était forcée de commencer ses armements pour se prémunir contre toutes éventualités.

Tout en prenant cette mesure de précaution, la Russie n'en discontinuait pas moins de rechercher de toutes ses forces une issue de cette situation et déclara être prête à accepter, tout moyen de solution du conflit qui comporterait l'observation des conditions posées par nous.

Malgré cette communication conciliante, le Gouvernement allemand, le 18 (31) juillet, adressa au Gouvernement russe la demande d'avoir à suspendre ses mesures militaires à midi du 19 juillet (1^{er} août), en menaçant, dans le cas contraire, de procéder à une mobilisation générale.

Le lendemain, 19 juillet (1^{er} août), l'Ambassadeur d'Allemagne transmit au Ministre des

by her that she agreed not to insist upon such of her demands as were incompatible with the sovereign rights of Servia.

Germany considered this Russian proposal unacceptable to Austria-Hungary. At that very moment news of the proclamation of general mobilisation by Austria-Hungary reached St. Petersburg.

All this time hostilities were continuing on Servian territory, and Belgrade was bombarded afresh.

The failure of our proposals for peace compelled us to extend the scope of our precautionary military measures.

The Berlin Cabinet questioned us on this, and we replied that Russia was compelled to begin preparations so as to be ready for every emergency.

But while taking this precautionary step, Russia did not on that account abandon her strenuous efforts to find some solution of the situation, and she announced that she was ready to accept any proposed settlement of the problem that might be put forward, provided it complied with the conditions laid down by her.

In spite of this conciliatory communication, the German Government on the 18th (31st July) demanded of the Russian Government that they should suspend their military measures by midday on the 19th July (1st August), and threatened, should they fail to comply, to proceed to general mobilisation.

On the following day, the 19th July (1st August), the German Ambassador, on behalf of his

Affaires Étrangères, au nom de
son Gouvernement, la déclara-
tion de guerre.

Government, forwarded a decla-
ration of war to the Minister
for Foreign Affairs.

No. 78.

*Russian Minister for Foreign Affairs to Russian Representatives
Abroad.*

St. Petersburg, July 20 (August 2), 1914.

(Translation.)

(Télégramme.)

IL est absolument clair que
l'Allemagne s'efforce dès à pré-
sent de rejeter sur nous la
responsabilité de la rupture.
Notre mobilisation a été provo-
quée par l'énorme responsabilité
que nous aurions assumée, si
nous n'avions pas pris toutes les
mesures de précaution à un mo-
ment où l'Autriche, se bornant à
des pourparlers d'un caractère
dilatoire, bombardait Belgrade
et procédait à une mobilisation
générale.

Sa Majesté l'Empereur s'était
engagé vis-à-vis de l'Empereur
d'Allemagne par sa parole à
n'entreprendre aucun acte
agressif tant que dureraient les
pourparlers avec l'Autriche.
Après une telle farantie et après
toutes les preuves de l'amour de
la Russie pour la paix, l'Alle-
magne ne pouvait ni avoir le
droit de douter de notre déclara-
tion que nous accepterions
avec joie toute issue pacifique
compatible avec la dignité et
l'indépendance de la Serbie.
Une autre issue, tout en étant
complètement incompatible avec
notre propre dignité, aurait
certainement ébranlé l'équilibre
européen, en assurant l'hégé-
monie de l'Allemagne. Ce ca-
ractère européen, voire mondial,
du conflit est infiniment plus
important que le prétexte qui

(Telegram.)

It is quite evident that Ger-
many is now doing her utmost
to foist upon us the responsi-
bility for the rupture. We
were forced to mobilise by the
immense responsibility which
would have fallen upon our
shoulders if we had not taken
all possible precautionary mea-
sures at a time when Austria,
while confining herself to dis-
cussions of a dilatory nature,
was bombarding Belgrade and
was undertaking general mobi-
lisation.

The Emperor of Russia had
promised the German Emperor
that he would take no aggres-
sive action as long as the
discussions with Austria con-
tinued. With such a guarantee,
and after so many proofs of
Russia's desire for peace, Ger-
many neither could, nor had
the right to, doubt our declara-
tion that we would joyfully
accept any peaceful settlement
compatible with the dignity
and independence of Servia.
Any other solution, besides
being entirely incompatible
with our own dignity, would
assuredly have upset the Euro-
pean balance of power by
securing the hegemony of Ger-
many. The European—nay
the world-wide—character of
this dispute is infinitely more
important than the pretext

l'a créé. Par sa décision de nous déclarer la guerre à un moment où se poursuivaient les négociations entre les Puissances, l'Allemagne a assumé une lourde responsabilité.

(Signé) SAZONOW.

from which it springs. By her decision to declare war upon us, at a moment when negotiations were in progress between the Powers, Germany has assumed a heavy responsibility.

No. 79.

Note presented by the Austro-Hungarian Ambassador at St. Petersburg to the Russian Minister for Foreign Affairs on July 24 (August 6) 1914, at 6 P.M.

(Translation.)

D'ORDRE de son Gouvernement, le soussigné Ambassadeur d'Autriche-Hongrie a l'honneur de notifier à son Excellence M. le Ministre des Affaires Étrangères de Russie ce qui suit :

“Vu l'attitude menaçante prise par la Russie dans le conflit entre la Monarchie austro-hongroise et la Serbie et en présence du fait qu'en suite de ce conflit la Russie d'après une communication du Cabinet de Berlin a cru devoir ouvrir les hostilités contre l'Allemagne et que celle-ci se trouve par conséquent en état de guerre ladite Puissance, l'Autriche-Hongrie se considère également en état de guerre avec la Russie à partir du présent moment.”

(Signé) SZAPARY.

ON the instructions of his Government, the undersigned, the Austro-Hungarian Ambassador, has the honour to inform his Excellency the Russian Minister for Foreign Affairs as follows :—

“In view of the threatening attitude adopted by Russia in the conflict between the Austro-Hungarian Monarchy and Serbia; and of the fact that, according to a communication from the Berlin Cabinet, Russia has seen fit, as a result of that conflict, to open hostilities against Germany; and whereas Germany is consequently at war with Russia; Austria-Hungary therefore considers herself also at war with Russia from the present moment.”

By
ar
en
es
ny
on-

ary
6)

his
ed.
as-
rm
an
as

ing
in
ro-
nd
at,
on
sia
at
ies
eas
rar
ry
lso
he





